

# GrindLazer™

3A0367E  
DA

- Designet til at slibe flade, vandrette betonoverflader -
- Til fjernelse af materialer fra beton- og asfaltoverflader -
- Kun til professionelt udendørs brug -

## Model 571002 - fremadgående

GrindLazer 270 (270 cc/9 hp)

## Model 571003 - fremadgående

GrindLazer 390 (390 cc/13 hp)

## Model 571004 - Bagudgående opad (skal bruges med LineDriver™)

GrindLazer 480 (480 cc/16 hp)

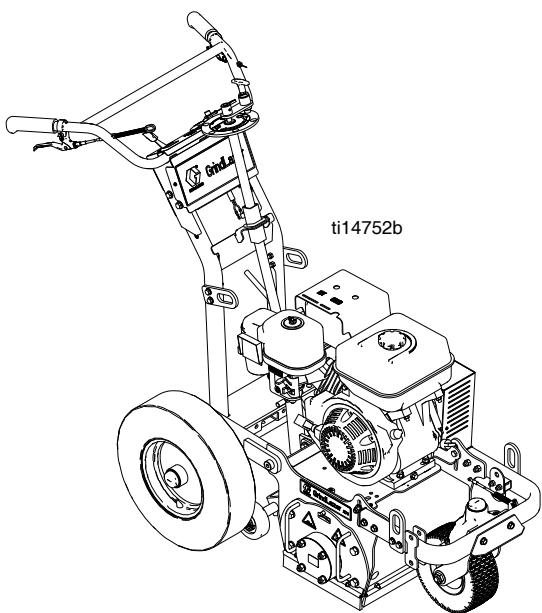
## Model 571260 - Bagudgående opad (skal bruges med LineDriver™)

GrindLazer 630 (627 cc/21 hp)

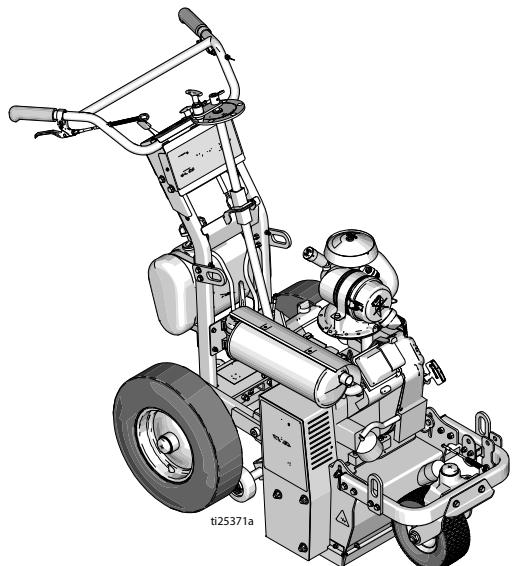


### VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Læs alle advarsler og vejledninger i denne  
brugerhåndbog. Gem disse instruktioner.



GrindLazer 270 og 390



GrindLazer 630

### Relaterede håndbøger:

Betjening - 3A0101

Dele - 3A0103

(Tromler, skærere og LineDriver™ sælges separat)



# Indholdsfortegnelse

<b>Indholdsfortegnelse</b>	2	<b>Anbefalinger til skærerstabling</b>	17
<b>Advarsler</b>	3	15 cm (6 tommer) grove plejlskærere (dobbelt afstand)	
<b>Komponentoversigt</b>	5	276 afstandsstykker / 60 skærere	17
<b>Udskiftning af tromle</b>	6	20 cm (8 tommer) grove plejlskærere (dobbelt afstand)	
<b>Udskiftning af skærer</b>	7	234 afstandsstykker / 84 skærere	18
<b>Udskiftning af rem</b>	9	25 cm (10 tommer) grove plejlskærere (dobbelt afstand)	
<b>Udskiftning af kobling</b>	11	210 afstandsstykker / 102 skærere	19
<b>Udskiftning af talje</b>	12	15 cm (6 tommer) generelle plejlskærere (enkelt afstand)	
<b>Udskiftning af børste</b>	13	234 afstandsstykker / 84 skærere	20
<b>Udskiftning af drivlejesamling</b>	14	20 cm (8 tommer) generelle plejlskærere (enkelt afstand)	
Udskiftning af dørlejesamling	14	186 afstandsstykker / 114 skærere	21
Installation af dørlejesamling	14	25 cm (10 tommer) generelle plejlskærere (enkelt afstand)	
Fjernelse af drivlejesamling	15	150 afstandsstykker / 138 skærere	22
Installation af drivlejesamling	16	15 cm (6 tommer) fine plejlskærere	
Montering af remskive	16	198 afstandsstykker / 108 skærere	23
		20 cm (8 tommer) fine plejlskærere	
		138 afstandsstykker / 144 skærere	24
		25 cm (10 tommer) fine plejlskærere	
		90 afstandsstykker / 174 skærere	25
		15 cm (6 tommer) slobne karbidfræsere	
		204 afstandsstykker / 30 skærere	26
		20 cm (8 tommer) slobne karbidfræsere	
		132 afstandsstykker / 42 skærere	27
		25 cm (10 tommer) slobne karbidfræsere	
		66 afstandsstykker / 54 skærere	28
		15 cm (6 tommer) fuld cut flail setup	
		258 afstandsstykker / 84 skærere	29
		20 cm (8 tommer) fuld cut flail setup	
		210 afstandsstykker / 108 skærere	30
		25 cm (10 tommer) fuld cut flail setup	
		162 afstandsstykker / 138 skærere	31
		15 cm (6 tommer) stålskær setup	
		222 spændeskive / 126 skærere	32
		20 cm (8 tommer) stålskær setup	
		156 spændeskive / 174 skærere	33
		25 cm (10 tommer) stålskær setup	
		114 spændeskive / 204 skærere	34
		Diamantblade	35
<b>Fejlfinding</b>	36		
<b>Tekniske data</b>	37		
<b>Bemærkninger</b>	39		
<b>Graco Standardgaranti</b>	40		

# Advarsler

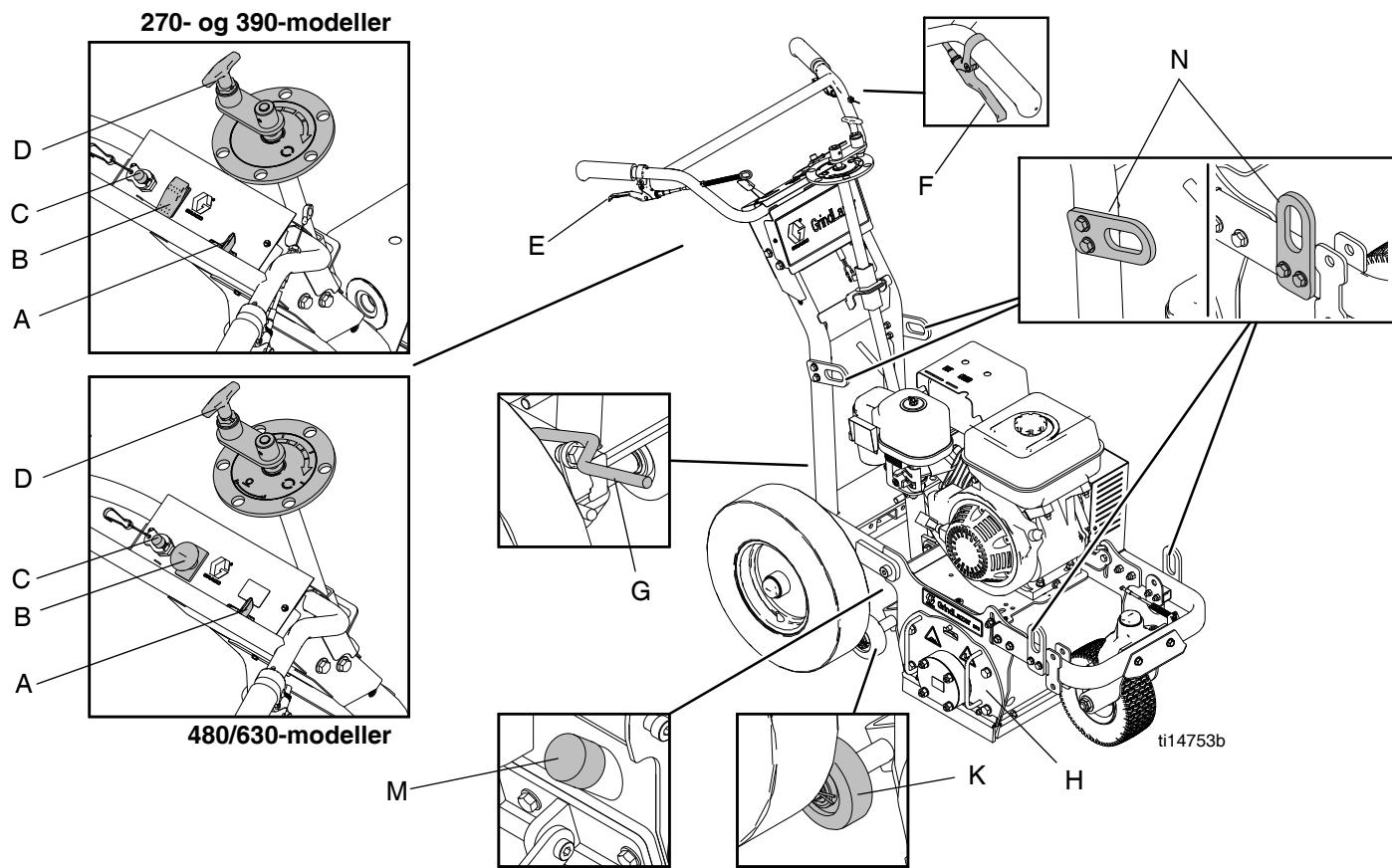
Følgende advarsler gælder installation, brug, montering af jordforbindelse, vedligeholdelse og reparation af dette udstyr. Udråbstegnet varskor dig om en generel advarsel, og faresymbolet henviser til procedurespecifik risiko. Henvis tilbage til disse advarsler. Yderligere produktspecifikke advarsler findes løbende igennem hele håndbogen, hvor det er påkrævet.

 <b>ADVARSEL</b>	
	<b>FARE FOR STØV OG AFFALD</b> <p>Anvendelse af dette udstyr til at slike beton og andre brolægningsmaterialer kan medføre, at potentelt skadeligt støv og kemikalier frigives fra materialerne.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Må kun anvendes af erfarne brugere, som kender til gældende sikkerheds- og industrielle hygiejnebestemmelser.</li> <li>Anvend kun udstyret på et velventileret område.</li> <li>Anvend en passende pasform testet og regeringsgodkendt gasmaske, der er egnet til støvede arbejdsforhold.</li> </ul>
	<b>FARE VED UHENSIGTSMÆSSIG ANVENDELSE AF UDSTYR</b> <p>Forkert anvendelse kan forårsage død eller alvorlig personskade.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Betjen aldrig enheden, hvis du er træt eller har indtaget medicin eller alkohol.</li> <li>Undgå at forlade arbejdsmarkedet, når der er tilsluttet strøm til udstyret. Sluk for alt udstyr, når ikke det er i brug.</li> <li>Kontrollér udstyret dagligt. Reparer eller udskift nedslidte eller beskadigede dele øjeblikkeligt, og benyt kun originale dele fra fabrikanten.</li> <li>Foretag aldrig ændringer eller modifikationer på udstyret.</li> <li>Anvend kun udstyret til dets påtænkte formål. Yderligere oplysninger fås ved henvendelse til Graco-forhandleren.</li> <li>Der må ikke opholde sig børn eller dyr på arbejdsmarkedet.</li> <li>Overhold alle relevante gældende love og bestemmelser.</li> <li>Overhold en sikkerhedsafstand til andre personer på arbejdsmarkedet.</li> <li>Undgå rør, søjler, åbninger eller andre genstande, der stikker frem fra arbejdsfladen.</li> </ul>
	<b>FARE I FORBINDELSE MED BEVÆGELIGT KØRETØJ</b> <p>Uforsiktig og uforsvarlig adfærd medfører ulykker. Fald fra køretøjet, sammenstød med personer, genstande eller andre køretøjer kan medføre alvorlig personskade eller død.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Træd ikke op på frem/bak-pedalerne.</li> <li>Drej langsomt. Undgå sving på mere end 45°.</li> <li>Frikitionsmodstanden kan være reduceret ved kørsel ned ad bakke. Må ikke anvendes på hældninger, der overstiger 15°.</li> <li>Passagerer må ikke medtages.</li> <li>Må ikke anvendes til bugsering.</li> <li>Må kun anvendes med afstribningsaggregater.</li> <li>Sørg for passende trafikregulering på alle trafikerede steder. Se håndbogen for Uniform Traffic Control Devices (MUTCD), U.S. Department of Transportation, Federal Highway Administration samt de lokale myndigheder og færdselsregler.</li> </ul>
	<b>FARE I FORBINDELSE MED BEVÆGELIGE DELE</b> <p>Fingre og andre kropsdele kan komme i klemme eller blive skåret af de bevægelige dele.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hold sikker afstand til alle bevægelige dele.</li> <li>Anvend ikke udstyret uden afskærmnninger eller dæksler.</li> <li>Frakobl strømforsyningen inden kontrol, flytning eller eftersyn af udstyr.</li> </ul>
	<b>FARE FOR FORBRÆNDINGER</b> <p>Udstyrsflader, der er opvarmet, kan blive meget varme under brug. Undgå forbrændinger – rør ikke ved varmt udstyr. Vent indtil udstyret er kølet helt af.</p>

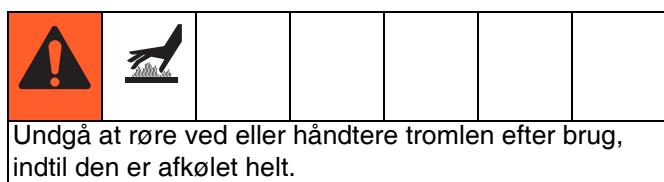
 **ADVARSEL**

  	<p><b>BRAND- OG EKSPLOSIONSFARE</b></p> <p>Brændbare dampe på et <b>arbejdsmønster</b>, såsom dampe fra opløsningsmidler og maling, kan eksplodere eller antændes. Forebyggelse af brand- og eksplorationsrisiko:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anvend kun udstyret på et sted med god udluftning.</li> <li>• Fyld aldrig brændstof på tanken, når motoren kører eller er varm; sluk motoren og lad den afkøle. Brændstof er brandbart og kan eksplodere eller antændes, hvis det spildes på en varm overflade.</li> <li>• Sørg for, at arbejdsmønsteret er ryddeligt, samt at der ikke forefindes f.eks. opløsningsmidler, klude og benzin.</li> <li>• Sørg for, at der er et brandslukningsapparat på arbejdsmønsteret.</li> </ul>
	<p><b>KULILTEFARE</b></p> <p>Udstødningen indeholder giftig kulilte, som er farveløs og lugtfri. Inhalering af kulilte kan forårsage død. Betjen ikke køretøjet i et lukket rum.</p>
 	<p><b>PERSONLIGT BESKYTTELSESUDSTYR</b></p> <p>For at beskytte dig selv mod alvorlig skade, såsom øjenskader, inhalering af stov eller kemikalier, forbrændinger og høretab, er det nødvendigt at du bruger beskyttelsesudstyr, når du betjener, reparerer eller er i nærheden af udstyret. Sådant udstyr inkluderer, men er ikke begrænset til:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beskyttelsesbriller</li> <li>• Sikkerhedssko</li> <li>• Handsker</li> <li>• Hørevarer</li> <li>• Behørigt pasformtestet og regeringsgodkendt gasmaske, der er egnet til støvede arbejdsforhold</li> </ul>

# Komponentoversigt

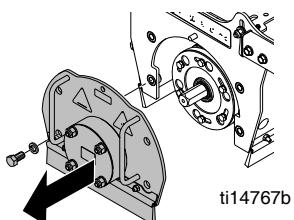


	Komponent	Beskrivelse
A	Motorgashåndtag	Justerer motorenens hastighed.
B	Motorens stopknap	Motorstrømforsyning
C	Nødafbryder	Klemmer fast om operatøren og slukker for motoren, hvis ledningen frakobles under brug.
D	Indstillingsknap til justering af tromlen	Hæver og sænker skæretromlen.
E	Tromlens aktiveringshåndtag	Når håndtaget aktiveres, kan grebene skubbes ned for at hæve skæretromlen fra overfladen og fastlåses i UP-positionen. Når tromlen er fastlåst i UP-positionen, kan GrindLazer flyttes omkring, uden at tromlen rører ved overfladen.
F	Håndtag til forhjulslås	Forhjulet fastlåses som regel for at lede GrindLazer i en lige linje. Når håndtaget aktiveres, bliver forhjulet ulåst og kan dreje frit.
G	Parkeringsbremse til baghjul	Forhindrer baghjulet i at bevæge sig.
H	Tromlens adgangspanel	Aftagelig plade, der tillader adgang, så skæretromlen kan udskiftes.
K	Hjul til dybdekontrol	Indstiller tromleskærrets dybde
M	Støvsugerport	Port til montering af støvsuger for at reducere støv og affald under drift.
N	Løftepunkter	Forstærkede punkter, der bruges til løftning af GrindLazer under transport eller reparation.

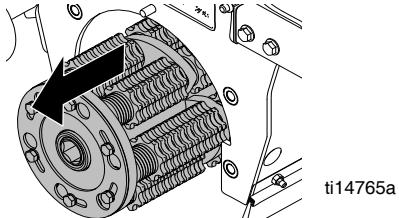


## Afmontering

- Fjern de fire bolte og tromlens adgangspanel af (H).

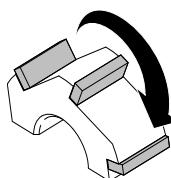


- Skyd tromlen af den sekskantede aksel.

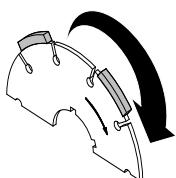


## Montering

**BEMÆRK:** Karbidplejlsskærertromler kræver ikke en bestemt position eller retning. Karbidfræsere og diamantblade er retningsbestemte. De bør stables, så pilene på fræsere og blade vender i samme retning som tromlens omdrejning.

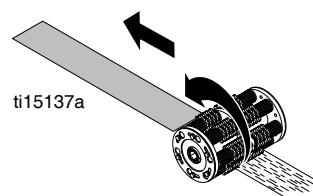


Karbidfræser

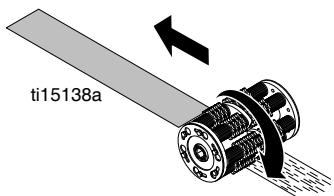


Diamantblad

**270 og 390** modeller er konstrueret til "fremadgående" slibning (tromlen drejer i samme retning, som den kører). **480 og 630** modeller er konstrueret til "bagudgående (opad)" slibning (tromlen drejer i modsat retning, som den kører).

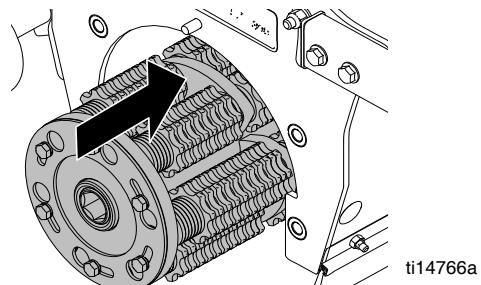


Fremadgående  
(270-/390-modeller)

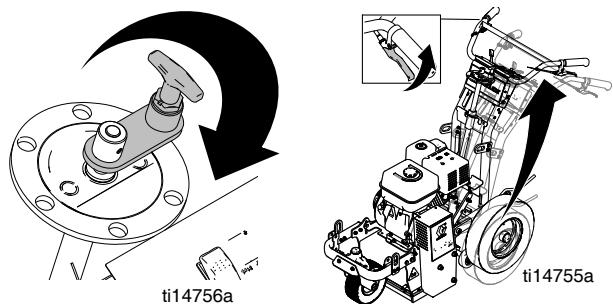


Bagudgående  
(opad) 480/630-modeller

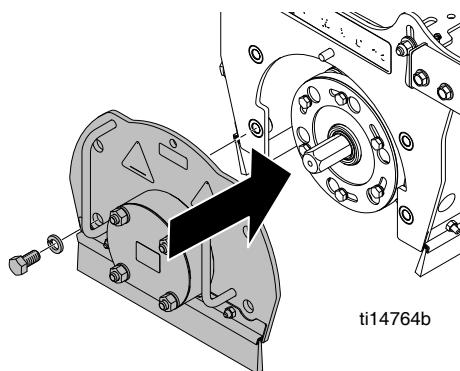
- Lad udskiftningstromlen glide over på den sekskantede aksel.



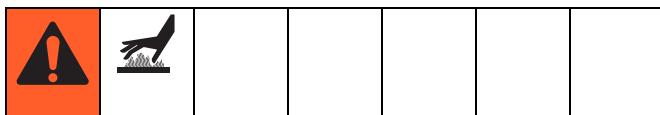
- Sænk indstillingsskappen til justering af tromlen (D), og træk i tromlens aktivieringshåndtag (E), så tromlen hviler på jorden.



- Sæt tromlens adgangspanel (H) tilbage på plads, og stram de fire bolte til 37-41 N•m (27-30 ft-lb).

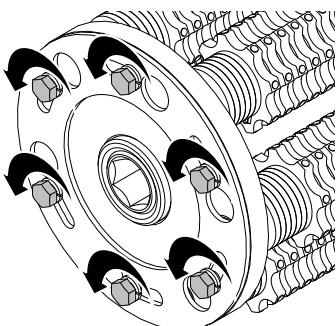


# Udskiftning af skærer



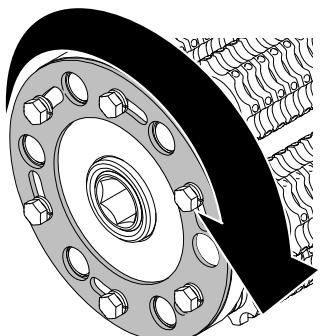
## Afmontering (karbidplejl/karbidfræser)

1. Tag tromlen ud (se **Udskiftning af tromle**, side 6).
2. Løsn de seks bolte på hver side af tromlen (tag ikke boltene ud).



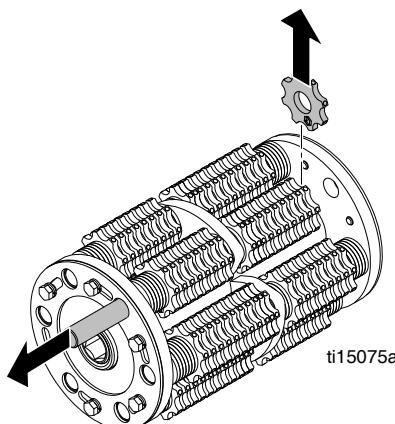
ti15065a

3. Drej pladerne på hver side af tromlen, så stavene blottes.



ti15080a

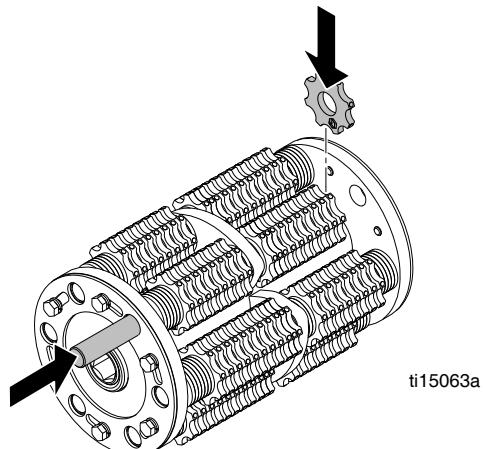
4. Skub staven ud, og tag skærerne ud.



ti15075a

## Montering (karbidplejl/karbidfræser)

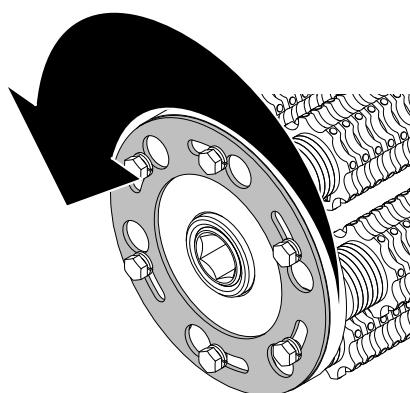
1. Udskift skærere og spændeskiver (se **Anbefalinger til skærerstabling**, side 17 - 35).



ti15063a

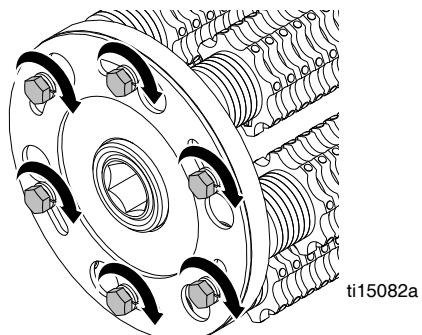
**BEMÆRK:** Skærere skal centreres på tromlen for den bedste ydedygtighed.

2. Drej pladerne på hver side af tromlen for at dække stavene.



ti15079a

3. Stram de seks bolte på hver side af tromlen til 14-20 N•m (125-175 in-lb).



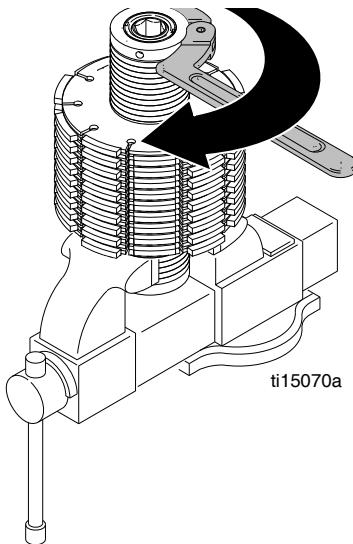
ti15082a

4. Montér tromlen (se **Udskiftning af tromlen**, side 6).

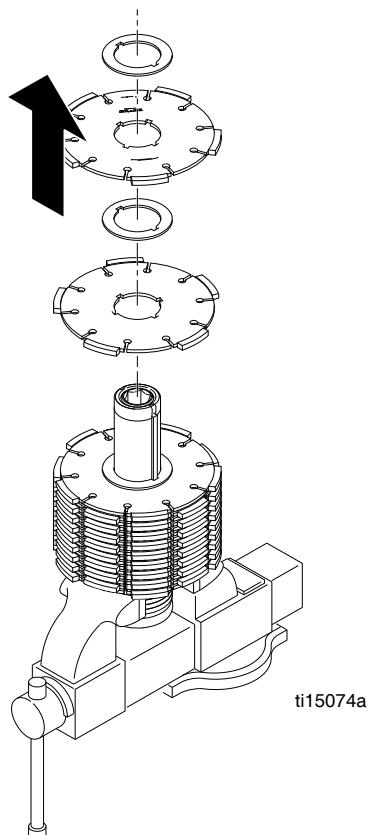
## Afmontering (diamantblade)

1. Tag tromlen ud (se **Udskiftning af tromle**, side 6).
2. Anbring tromlen i skruestikken.
3. Anvend en skruenøgle til at løsne møtrikken (drej med uret) og fjern den af.

**BEMÆRK:** Denne møtrik har et venstre gevind.

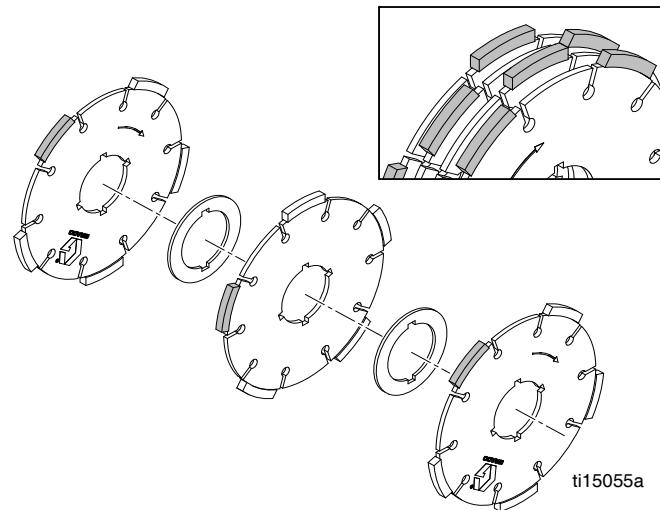


4. Tag alle afstandsstykker og diamantblade ud.



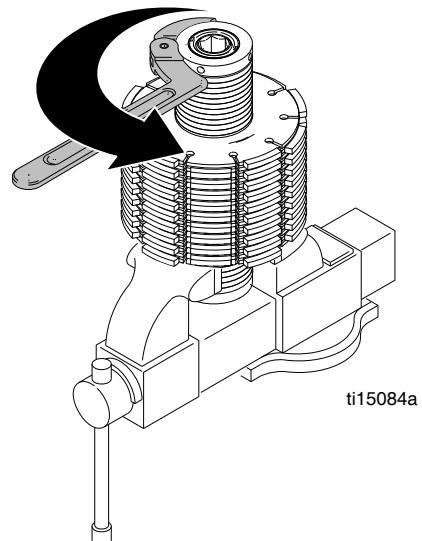
## Montering (diamantblade)

1. Sæt alle afstandsstykker og diamantblade tilbage på plads i den rækkefølge og den retning som vist herunder (blade bør drejes i skiftende segmenter under stabling).



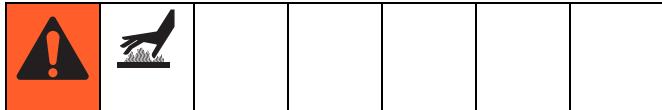
**BEMÆRK:** Bladene skal centreres på tromlen for den bedste ydedygtighed.

2. Rengør gevindet for stov og snavs. Påfør gevindsikring af middelstyrke. Brug hagenøglen til at stramme hagemøtrikken i plan med drivakslens ende (drej mod uret).



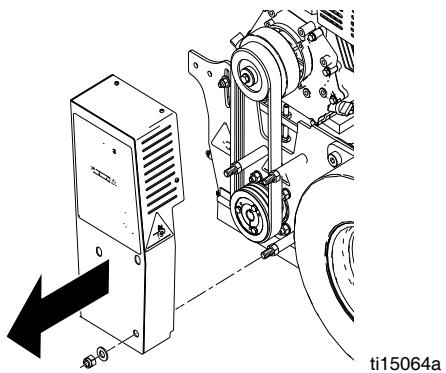
3. Tag tromlen ud af skruestikken, og montér tromlen (se **Udskiftning af tromlen**, side 6).

# Udskiftning af rem

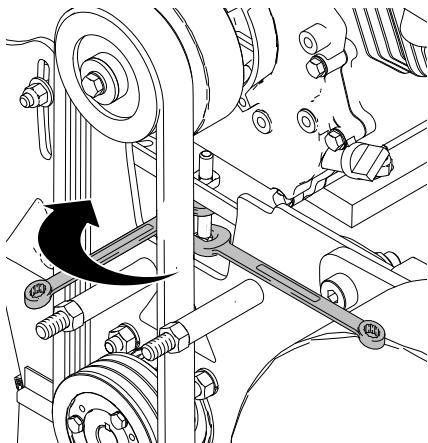


## Afmontering

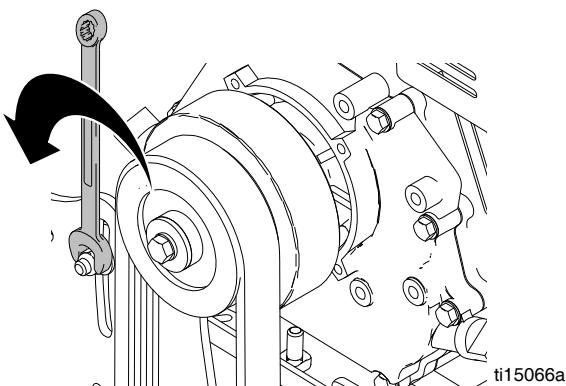
- Fjern de tre møtrikker og spændeskiver. Fjern remsvøbet.



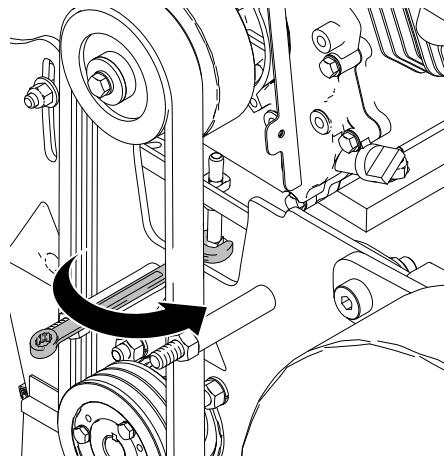
- Løsn kontramøtrikken gennem remmens to sider.



- Anvend to svensknøgler til at løsne justeringsboltene til motormontering på begge sider af opkadsbasen.

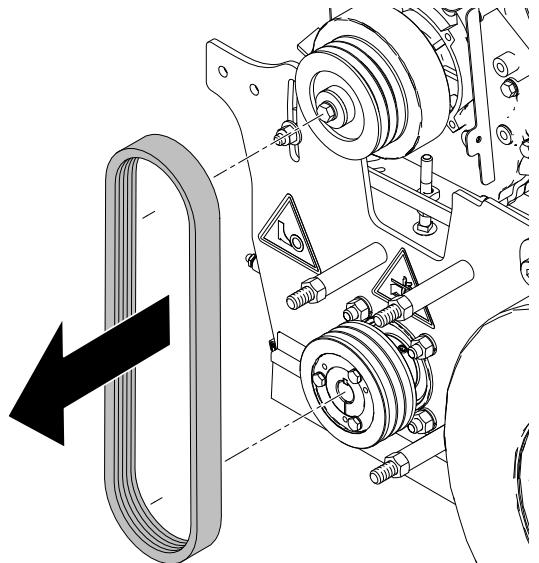


- Stram den nederste bolt for at sænke taljepladen.



ti15069a

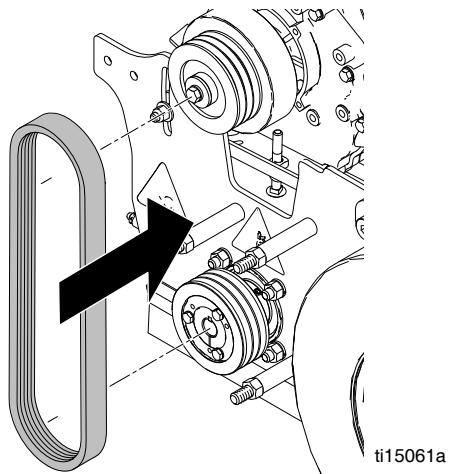
- Fjern den brugte rem.



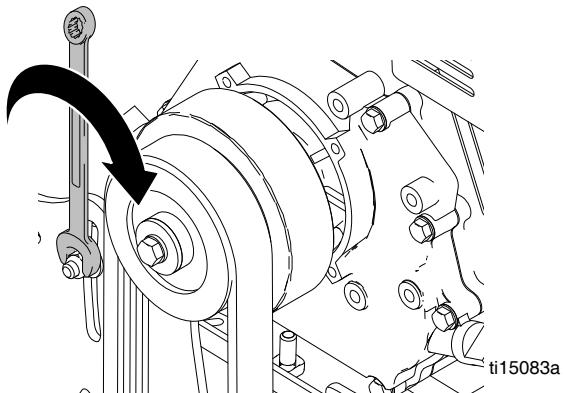
ti15076a

## Montering

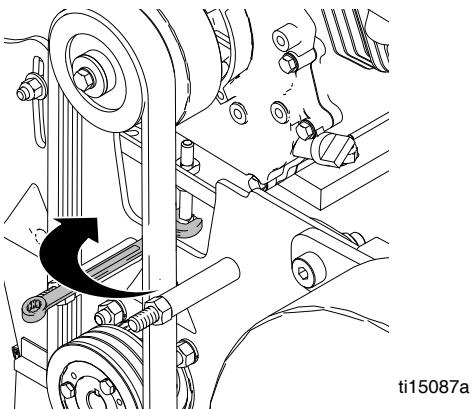
- Montér den nye rem.



- Anvend to svensknøgler til at stramme justeringsboltene til motormontering på begge sider af opkradserbasen.



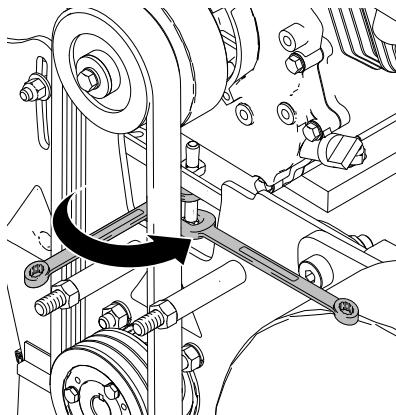
- Stram remmens justeringsmøtrik i henhold til den anbefalede stramning herunder.



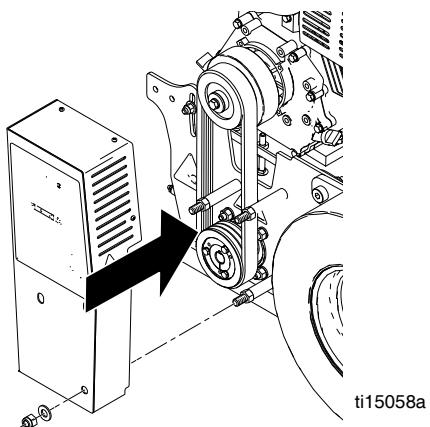
### Anbefalinger til remstramning:

(3VX375 rem) Serie modeller		270 A	390 A	480 A	
Ny rem	Stramning (Lbf)	130 +/- 5	174 +/- 6	204 +/- 7	
	Frekvens (Hz)	83 +/- 2	96 +/- 2	104 +/- 2	
Brugt rem	Stramning (Lbf)	112 +/- 5	150 +/- 6	176 +/- 7	
	Frekvens (Hz)	77 +/- 2	90 +/- 2	97 +/- 2	
(3VX355 rem) Serie modeller		270 B, C, D	390 B, C, D	480 B, C, D	630 A
Ny rem	Stramning (Lbf)	145 +/- 5	193 +/- 7	194 +/- 7	194 +/- 7
	Frekvens (Hz)	91 +/- 2	105 +/- 2	105 +/- 2	105 +/- 2
Brugt rem	Stramning (Lbf)	125 +/- 5	167 +/- 7	167 +/- 7	167 +/- 7
	Frekvens (Hz)	85 +/- 2	98 +/- 2	98 +/- 2	98 +/- 2

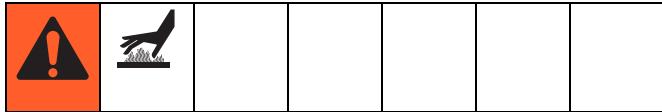
- Stram kontramøtrikken gennem remmens to sider.



- Sæt remsvøbet på plads, og stram de tre møtrikker og fire skruer.

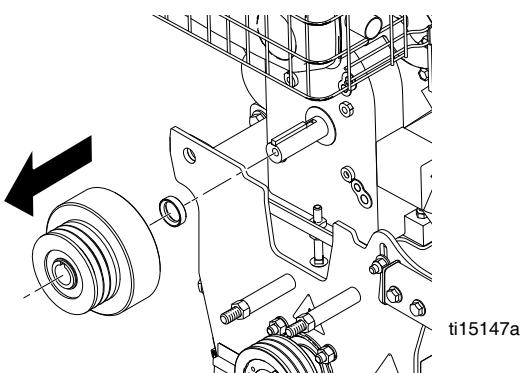


# Udskiftning af kobling

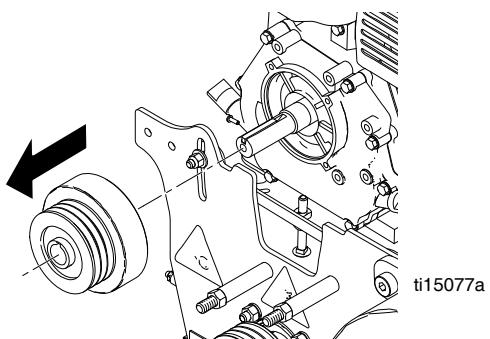


## Afmontering

1. Tag remafskærmningen og remmen af (se **Udskiftning af remmen**, side 9).
2. Anvend en trykluftnøgle til at afmontere koblingsbolten.

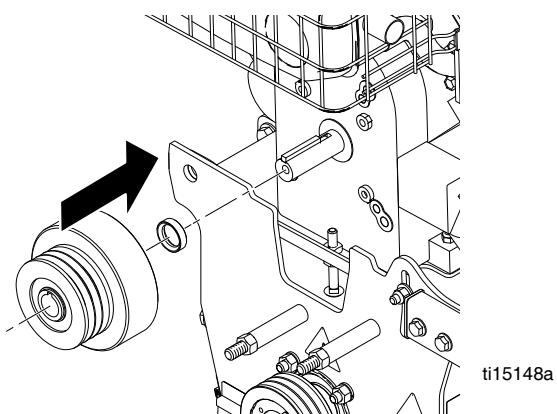


3. Tag den brugte kobling ud.

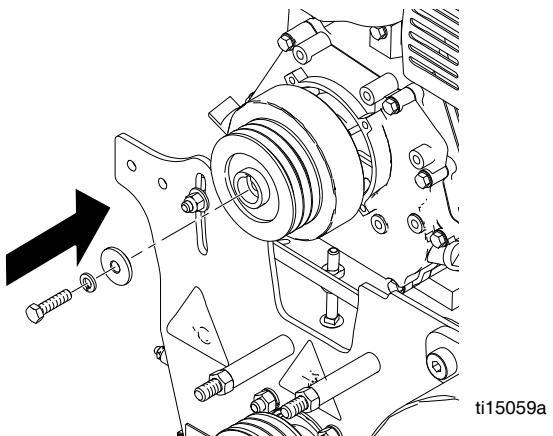


## Montering

1. Montér kobling.

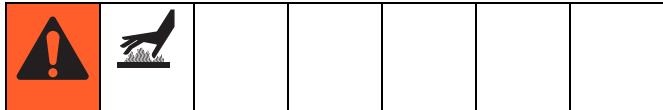


2. Anvend en trykluftnøgle til at stramme koblingsbolten.



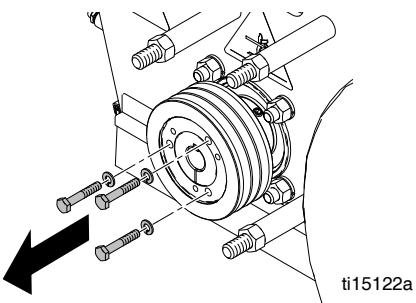
3. Montér remmen og remafskærmningen (se **Udskiftning af remmen**, side 9).

# Udskiftning af talje

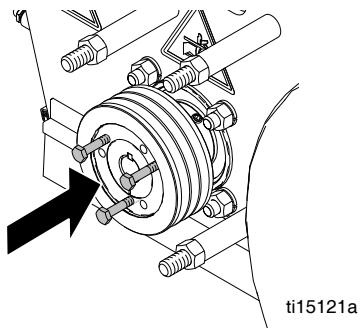


## Afmontering

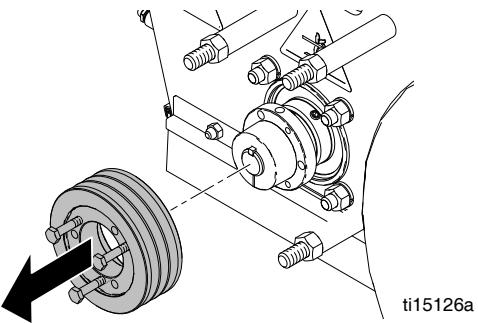
1. Tag tromlen ud (se **Udskiftning af tromle**, side 6).
2. Tag remafskærmningen og remmen af (se **Udskiftning af remmen**, side 9).
3. Tag de tre skruer og spændeskiver i remtaljen af.



4. Sæt tre skruer ind i taljens afmonteringshuller. Stram skruerne ensartet, og tag langsomt taljen af.

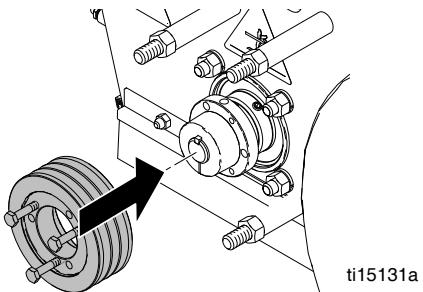


5. Tag taljen af.

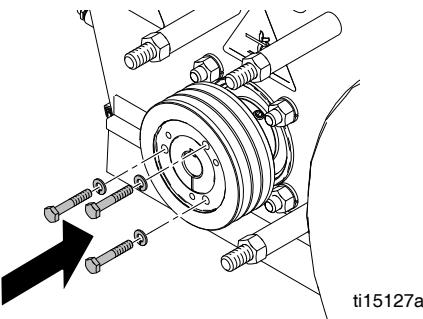


## Montering

6. Montér taljen på den sekskantede aksel.

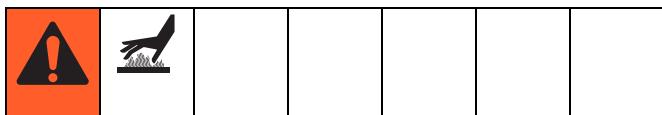


7. Isæt taljens tre skruer og spændeskiver.



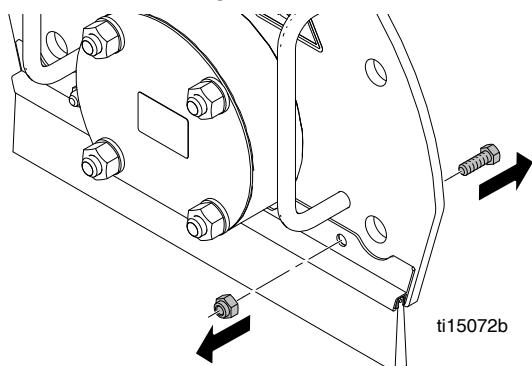
8. Sæt remafskærmningen og remmen tilbage på plads (se **Udskiftning af remmen**, side 9).
9. Sæt tromlen på tilbage på plads (se **Udskiftning af tromlen**, side 6).

# Udskiftning af børste

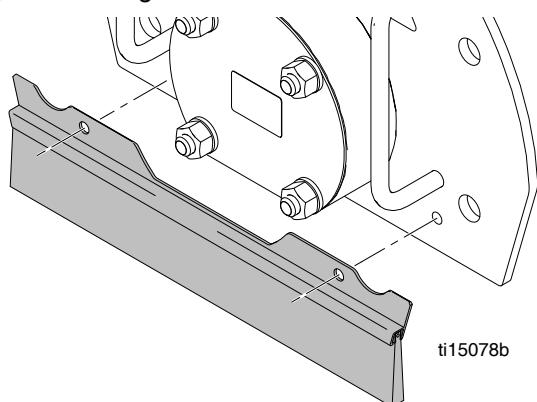


## Afmontering

1. Fjern de to monteringsbolte.

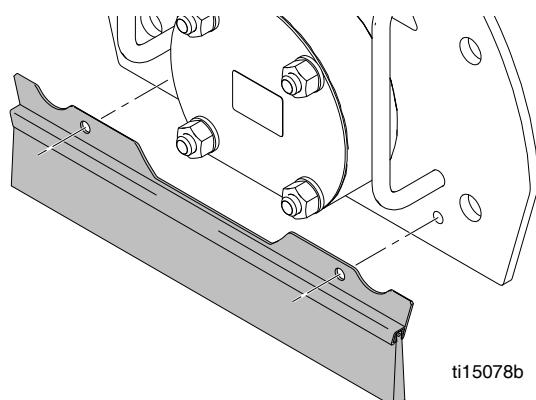


2. Fjern den brugte børste.

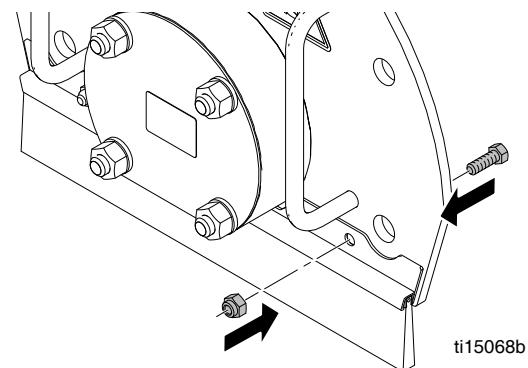


## Montering

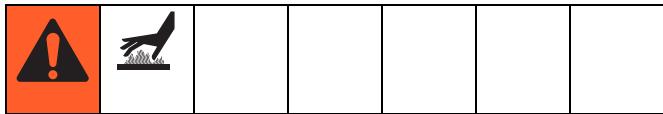
1. Montér en ny børste.



2. Stram de to monteringsskruer.

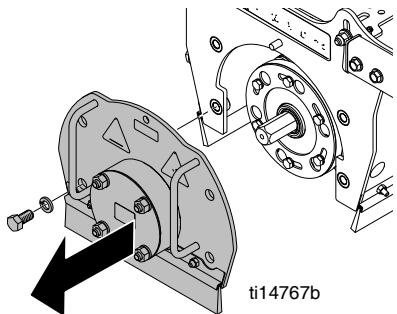


# Udskiftning af drivlejesamling



## Udskiftning af dørlejesamling

1. Fjern fire møtrikker som fastholder lejesamlingen på dør og fjern dør.

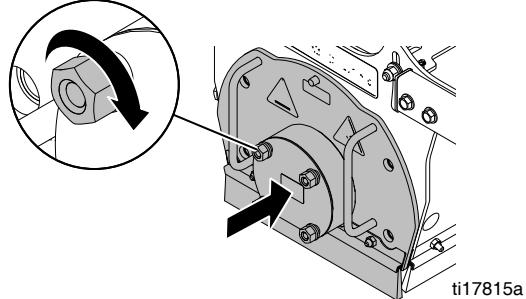


ti14767b

2. Installér støvdække på leje. Stram møtrikkerne og låsespændeskiverne til døren med hånden.

**BEMÆRK:** Stram IKKE boltene helt endnu.

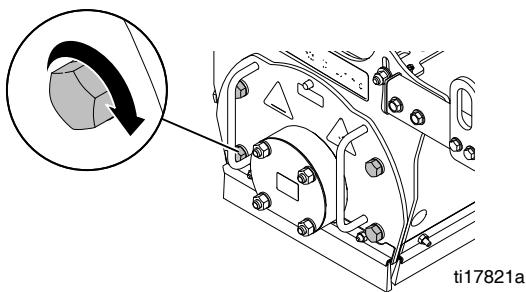
3. Saml døren på enheden og skyd døren rundt, indtil lejesamlingen falder på plads for korrekt justering.



ti17815a

4. Stram fire møtrikker på lejesamling for at fastgøre den på plads.

5. Stram fire bolte for at holde døren på plads.

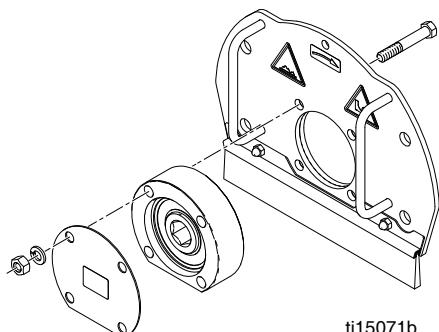


ti17821a

## Installation af dørlejesamling

1. Isæt den nye dørlejesamling gennem hullet i døren.

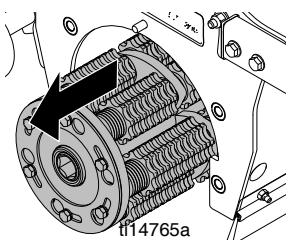
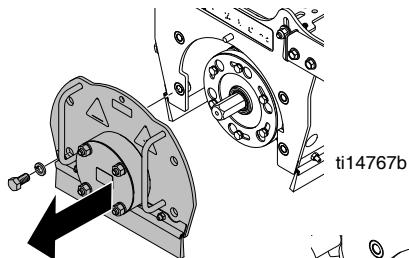
**BEMÆRK:** Vær sikker på at akselvægningen sidder på indersiden af buret.



ti15071b

## Fjernelse af drivlejesamling

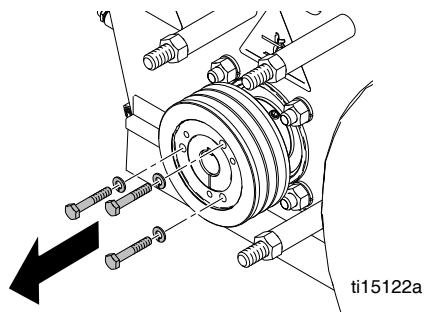
1. Fjern døren fra enheden og fjern alle skæretromler på maskinen.



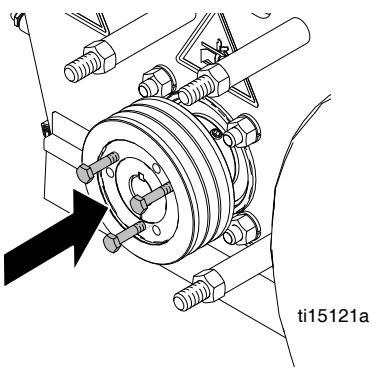
2. Fjern remafskærmningen og remmen (se side 9).

3. Fjern remskive.

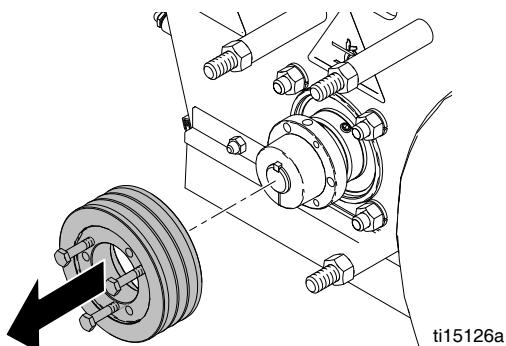
- a. Fjern tre bolte som holder remskiven på bøsningen.



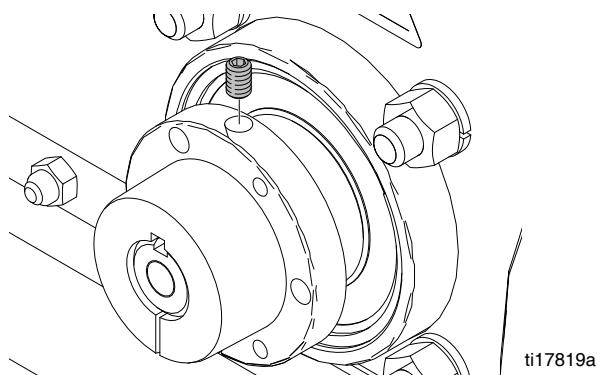
- b. Isæt tre bolte i de tilstødende huller og stram jævnt for at fjerne remskiven fra bøsningen.



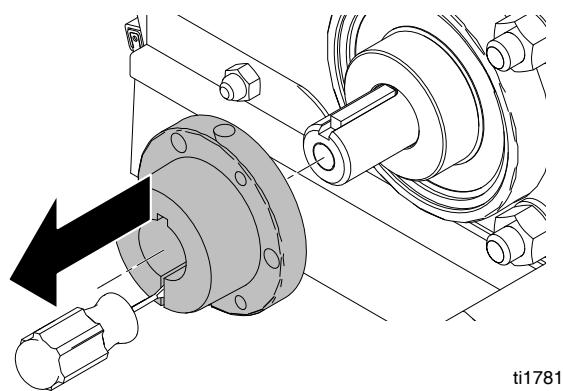
- c. Fjern remskive.



- d. Fjern sætskrue fra bøsning.



- e. Fjern bøsning fra drivakslen. Hvis bøsningen er meget stram, så sæt en fladhovedet skruetrækker i sprækken på bøsningen for at åbne den og skyd den af akslen.

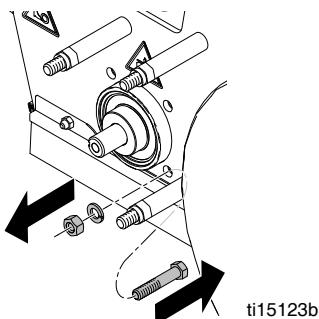


### BEMÆRK

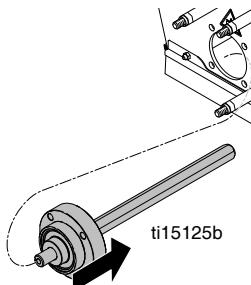
Brug IKKE for meget drejningsmoment på bolten, ellers knækker den.

## Udskiftning af drivlejesamling

- Fjern alle fire møtrikker, som holder sidelejet på buret.

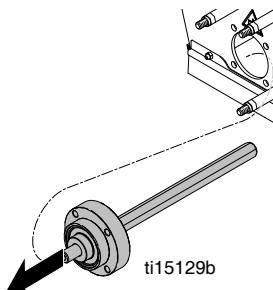


- Skyd akselsamlingen ud af hullerne.



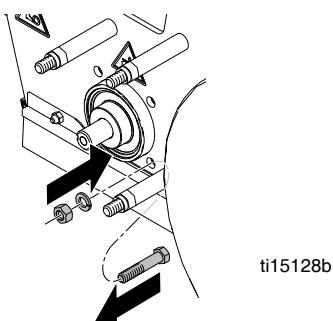
## Installation af drivlejesamling

- Isæt ny drivlejesamling i buret.

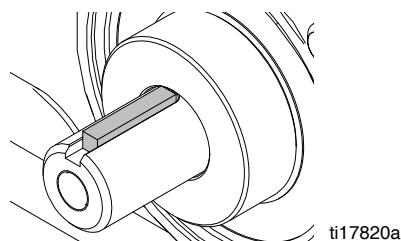


**BEMÆRK:** Vær sikker på at bruge de kortere bolte til drivsidesamlingen.

- Stram møtrikker og lås spændeskiver for at holde lejesamlingen på plads.



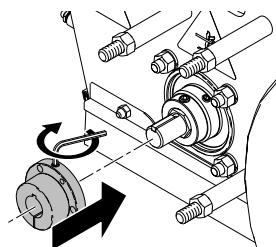
- Vær sikker på at drivakselnøglen er samlet som vist nedenfor.



ti17820a

## Montering af remskive

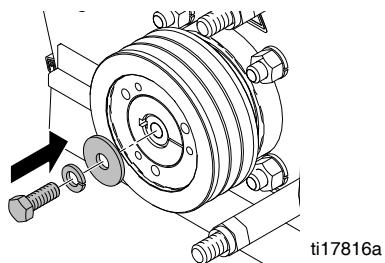
- Isæt bøsningspå drivaksel. Vær sikker på at nøglen sidder på plads.



ti15146a

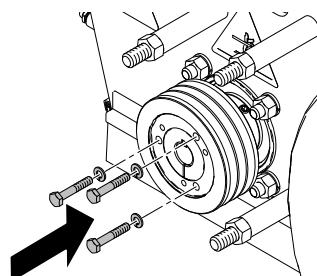
- Påfør tætningsmasse på sæt skrue og installér sæt skrue i bøsningen.

- Påfør tætningsmasse på bolten og placér låsespændeskive og afstandsstykke på bolten som vist. Tråd den i enden af akslen og stram. Vær sikker på at låsespændeskiven er fuldt sammenpresset



ti17816a

- Installér remskiven i bøsningen, stram de tre bolte jævnt og lås spændeskiverne for at trække remskiven ind i bygningen.



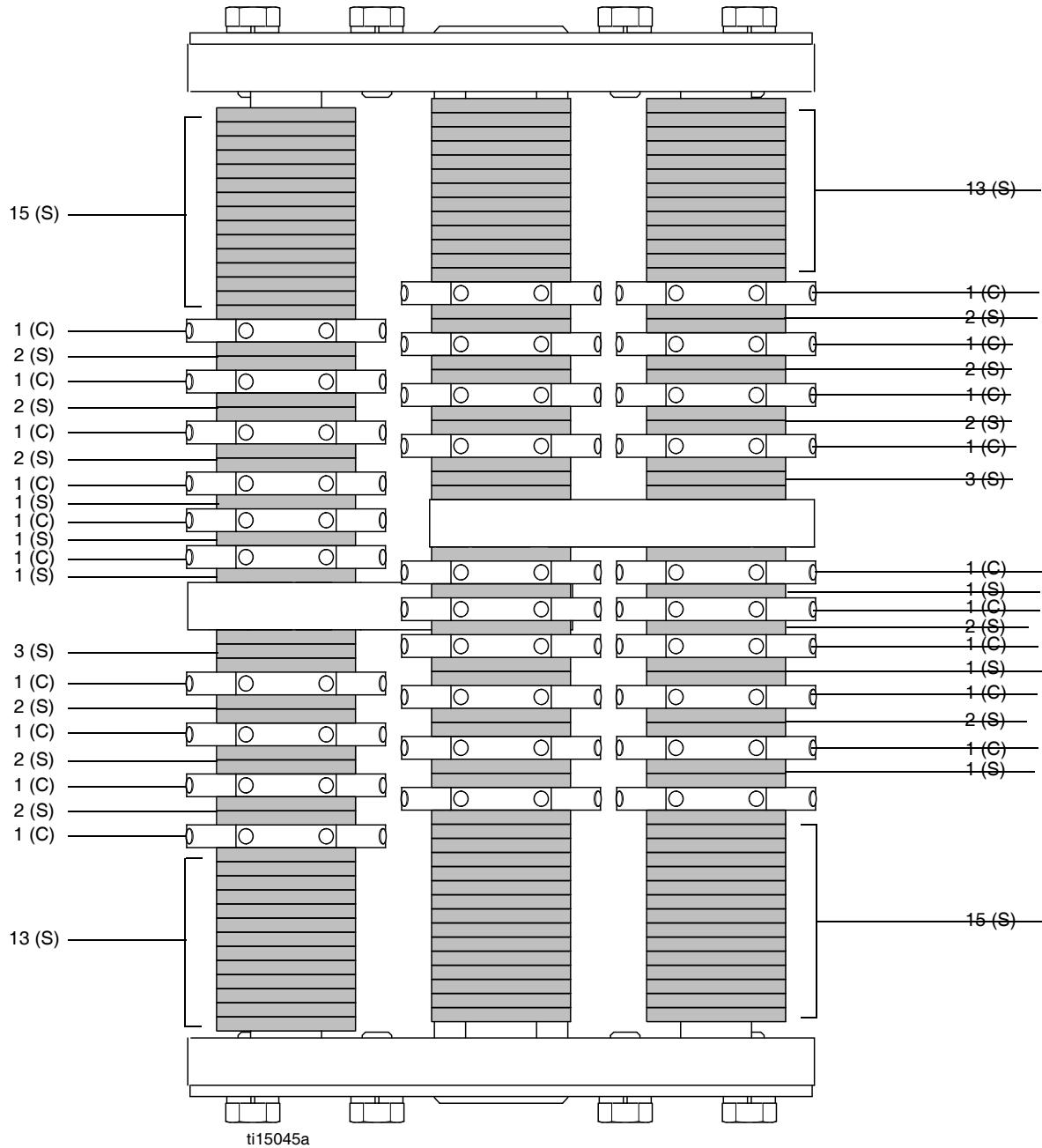
ti15127a

- Udskift remmen og remafskærmningen (se side 9).

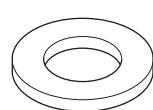
# Anbefalinger til skærerstabling

## 15 cm (6 tommer) grove plejlskærere (dobbelt afstand) 276 afstandsstykker / 60 skærere

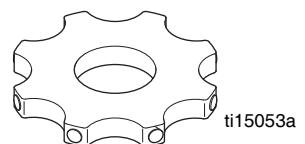
**VEJLEDNING:** Drej sekvens 180°, og gentag med de resterende aksler.



**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kutttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre stor vibration.



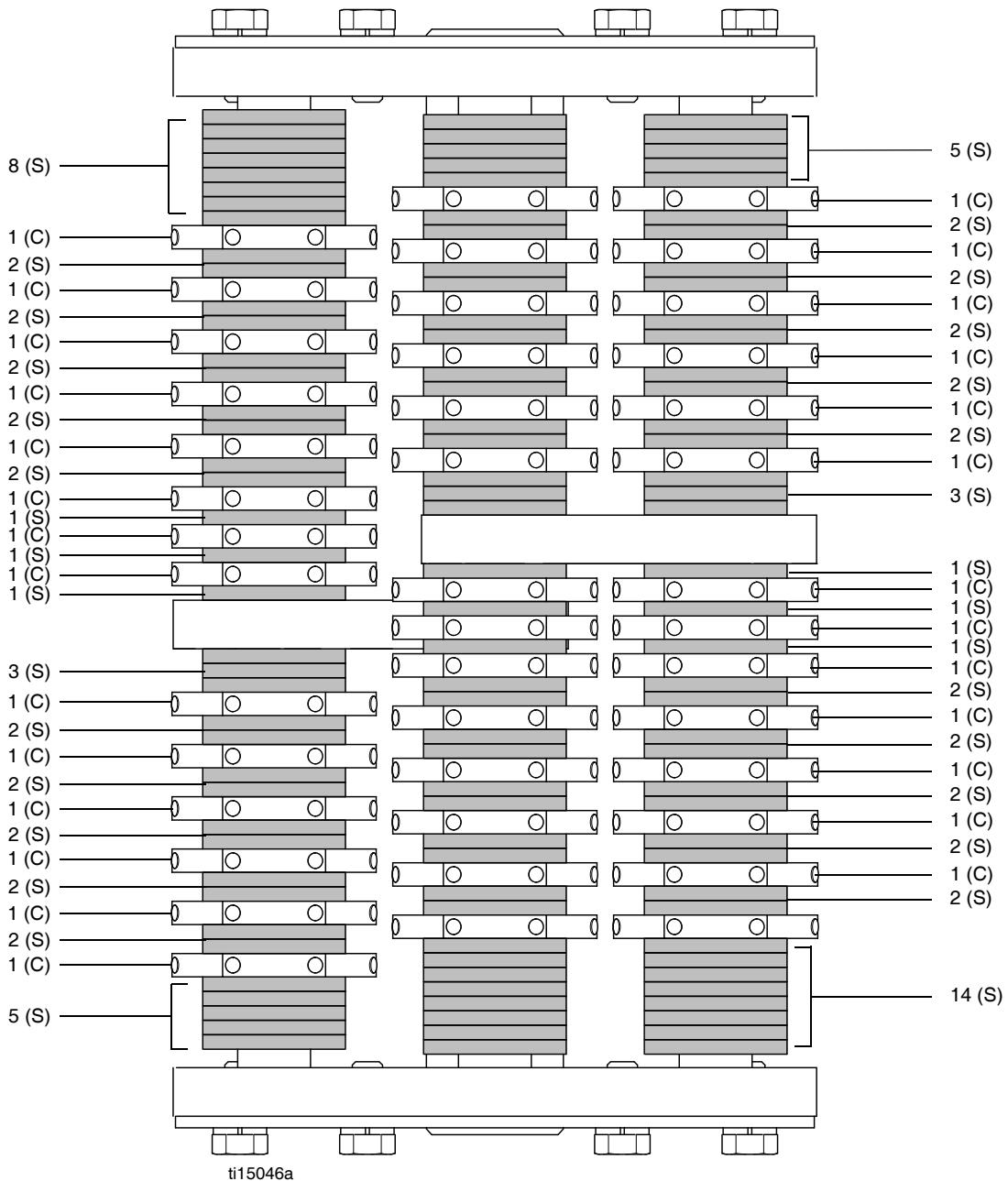
**(S) Afstandsstykke**



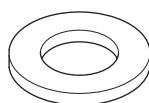
**(C) Karbidskærer**

## 20 cm (8 tommer) grove plejlskærere (dobbelt afstand) 234 afstandsstykker / 84 skærere

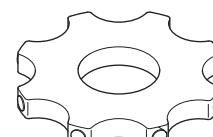
**VEJLEDNING:** Drej sekvens 180°, og gentag med de resterende aksler.



**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kutttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre stor vibration.



**(S) Afstandsstykke**



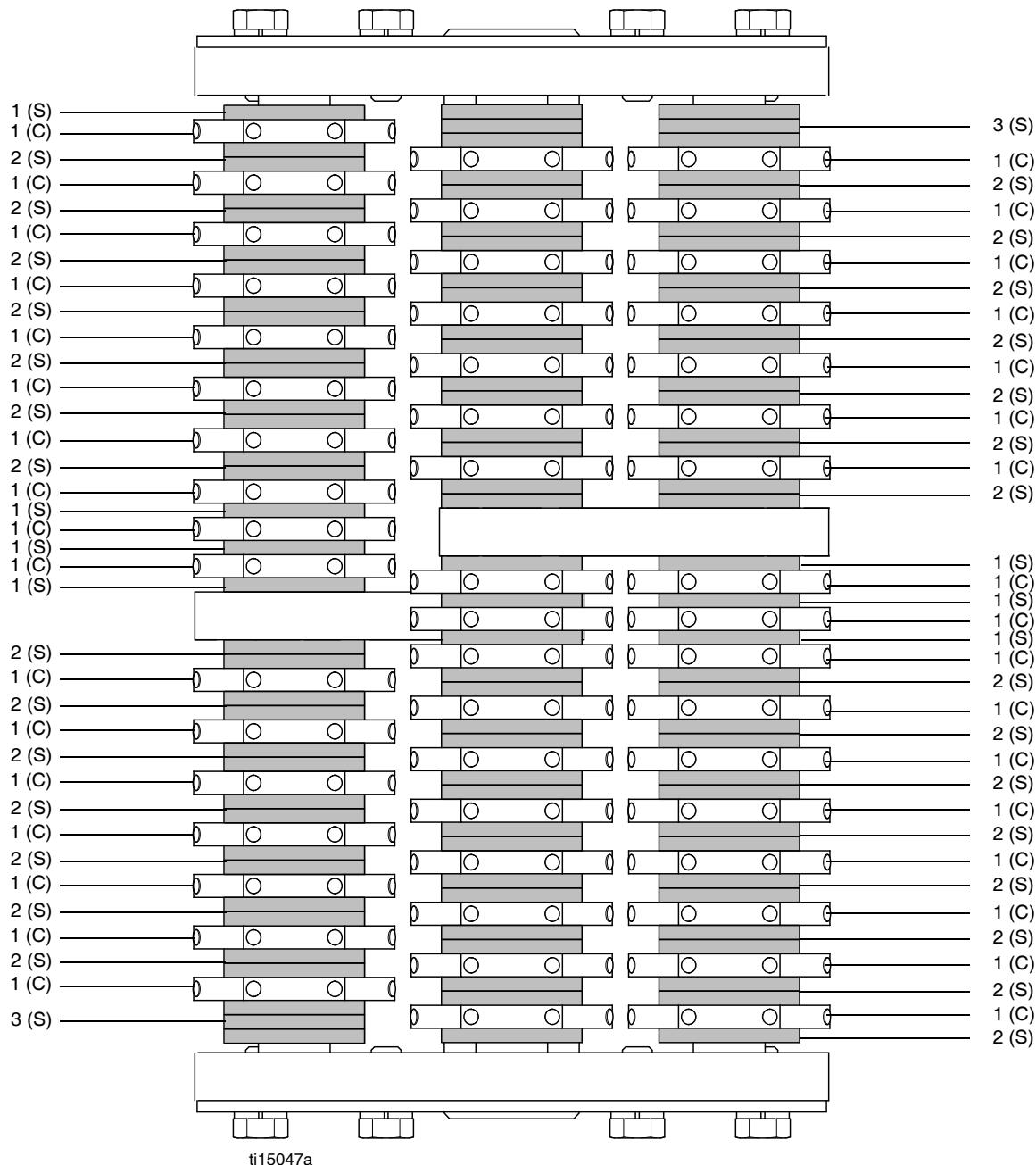
**(C) Karbidskærer**

ti15053a

## 25 cm (10 tommer) grove plejlskærere (dobbelt afstand)

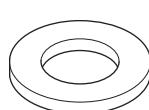
### 210 afstandsstykker / 102 skærere

**VEJLEDNING:** Drej sekvens 180°, og gentag med de resterende aksler.

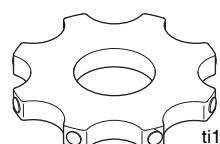


ti15047a

**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kuttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre stor vibration.



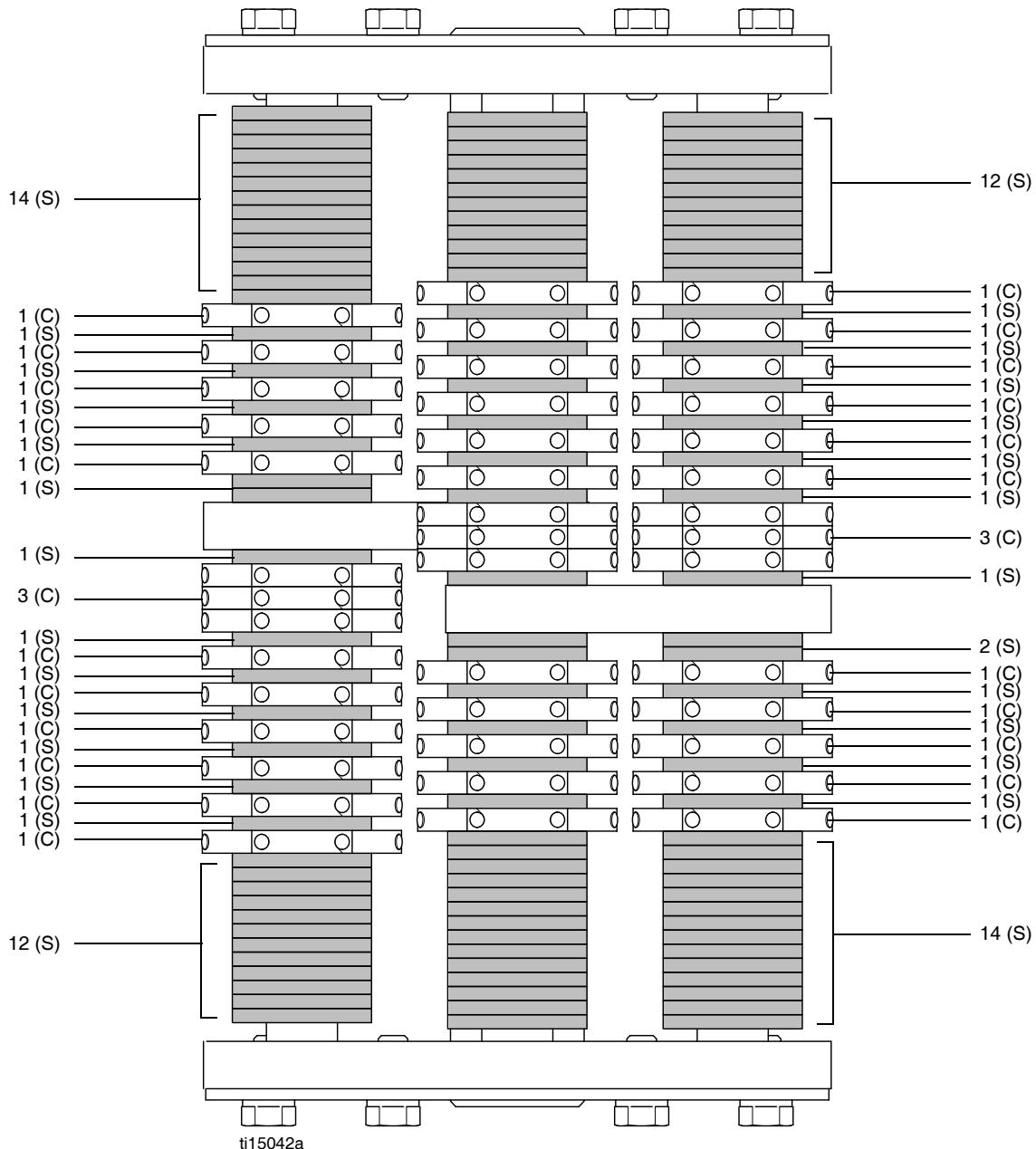
(S) Afstandsstykke



(C) Karbidskærer

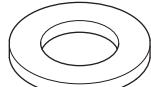
## 15 cm (6 tommer) generelle plejlskærere (enkelt afstand) 234 afstandsstykker / 84 skærere

**VEJLEDNING:** Drej tromlen 180°, og gentag med de resterende aksler.



**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kutttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre stor vibration.

(S) Afstandsstykke



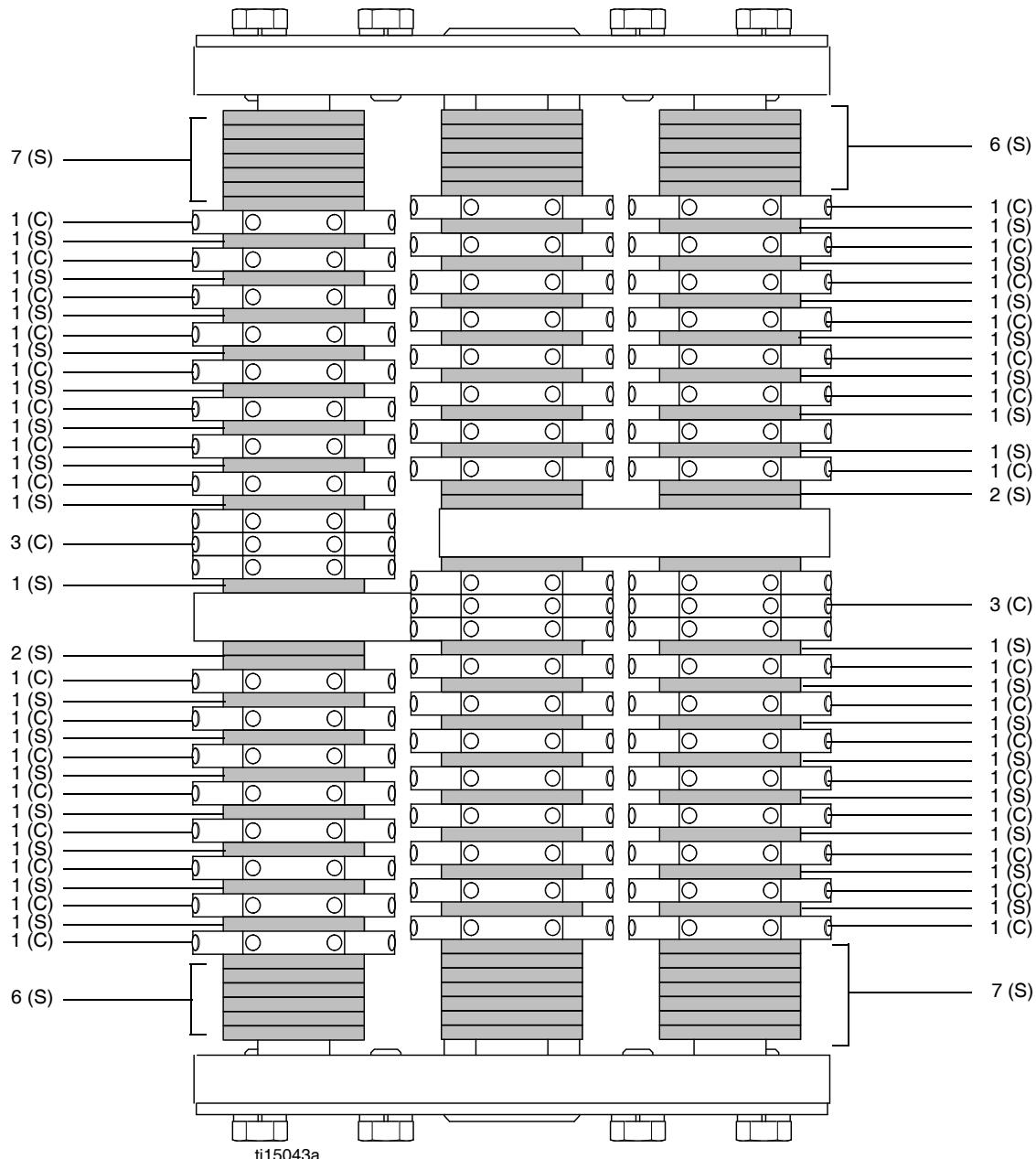
(C) Karbidskærer



## 20 cm (8 tommer) generelle plejlskærere (enkelt afstand)

### 186 afstandsstykker / 114 skærere

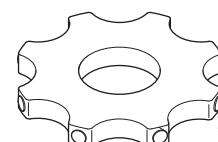
**VEJLEDNING:** Drej tromlen 180°, og gentag med de resterende aksler.



**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kutttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre for stor vibration.



**(S) Afstandsstykke**

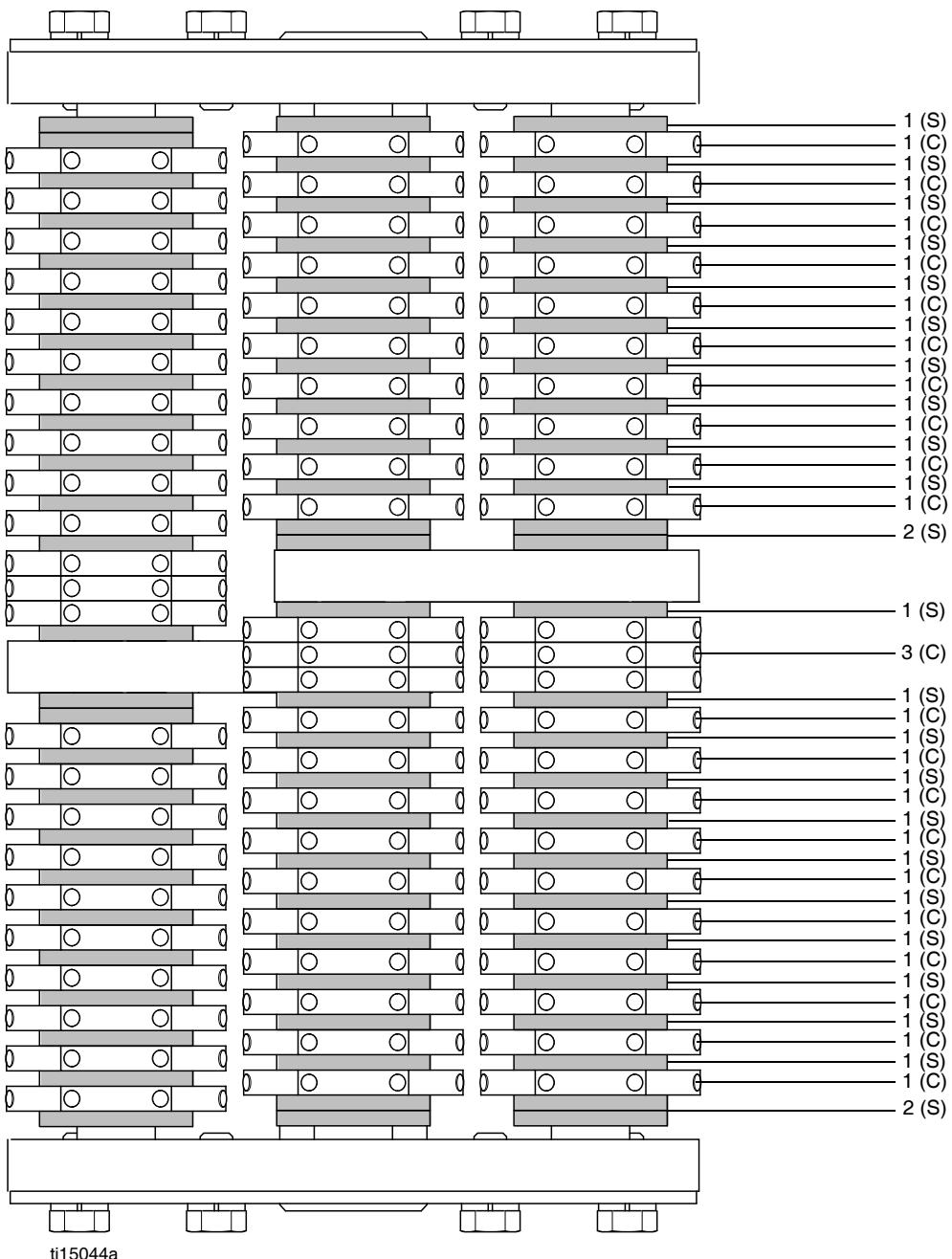


**(C) Karbidskærer**

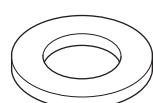
## 25 cm (10 tommer) generelle plejlskærere (enkelt afstand)

### 150 afstandsstykker / 138 skærere

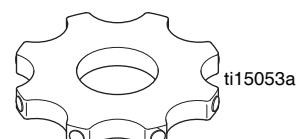
**VEJLEDNING:** Drej tromlen 180°, og gentag med de resterende aksler.



**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kutttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre for stor vibration.



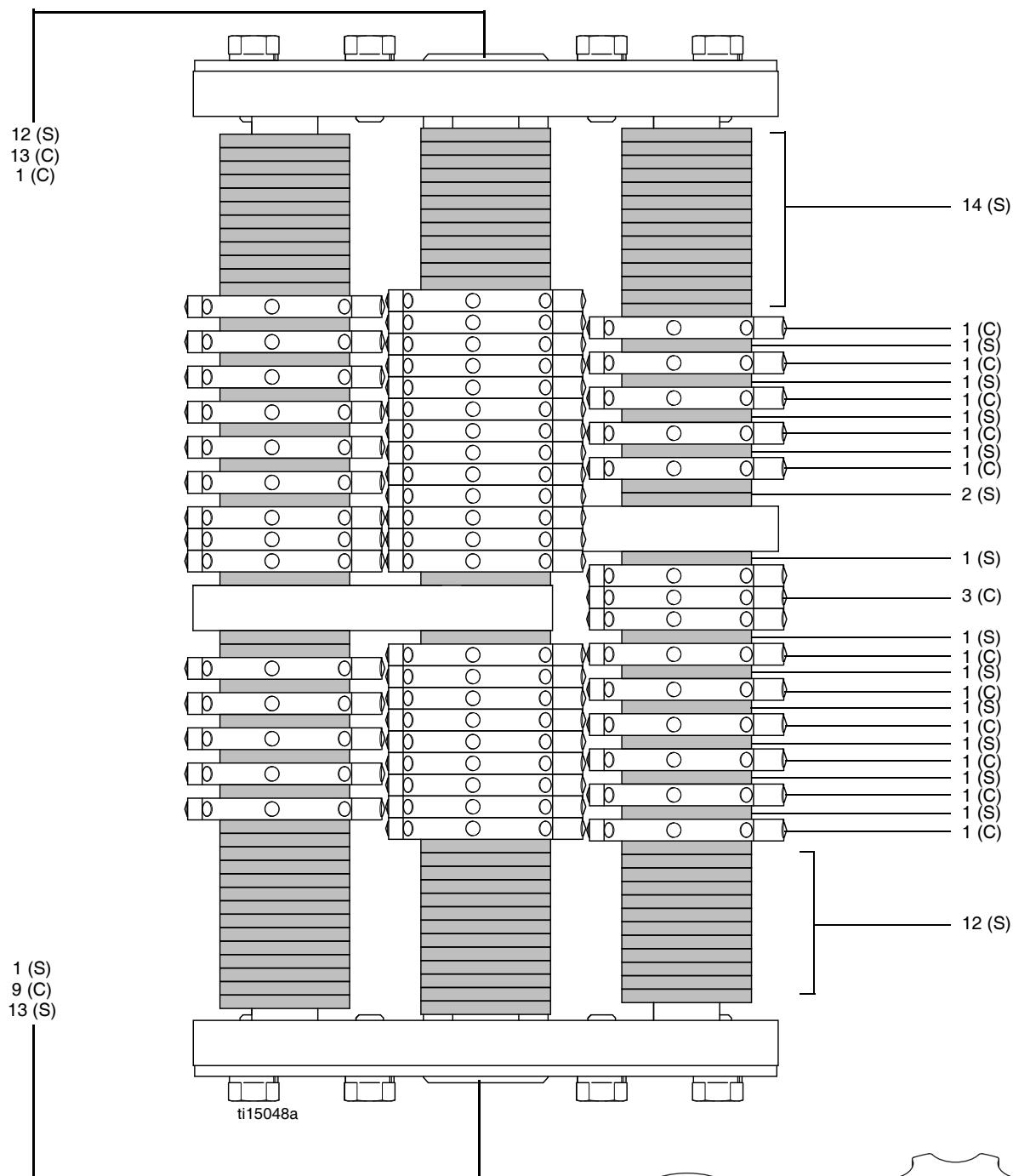
**(S) Afstandsstykke**



**(C) Karbidskærer**

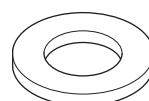
# 15 cm (6 tommer) fine plejlskærere 198 afstandsstykker / 108 skærere

**VEJLEDNING:** Drej sekvens 180°, og gentag med de resterende aksler.



**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kutttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre stor vibration.

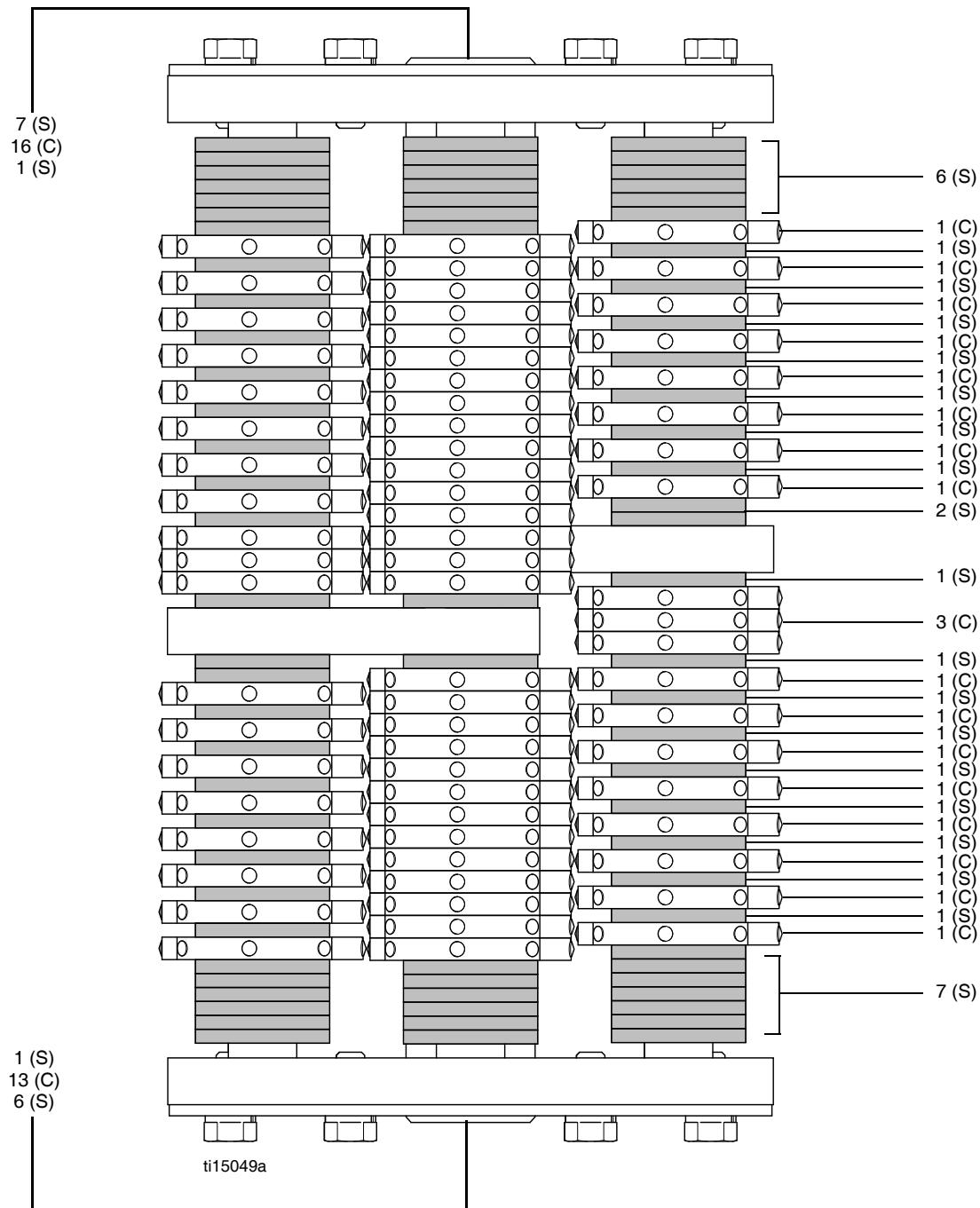
**(S) Afstandsstykke**



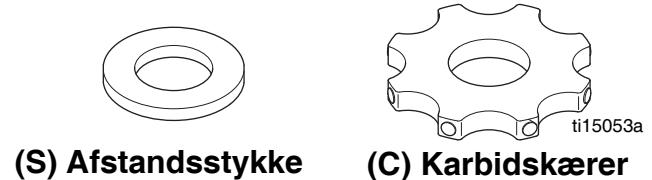
ti15053a

## 20 cm (8 tommer) fine plejlskærere 138 afstandsstykker / 144 skærere

**VEJLEDNING:** Drej sekvens 180°, og gentag med de resterende aksler.

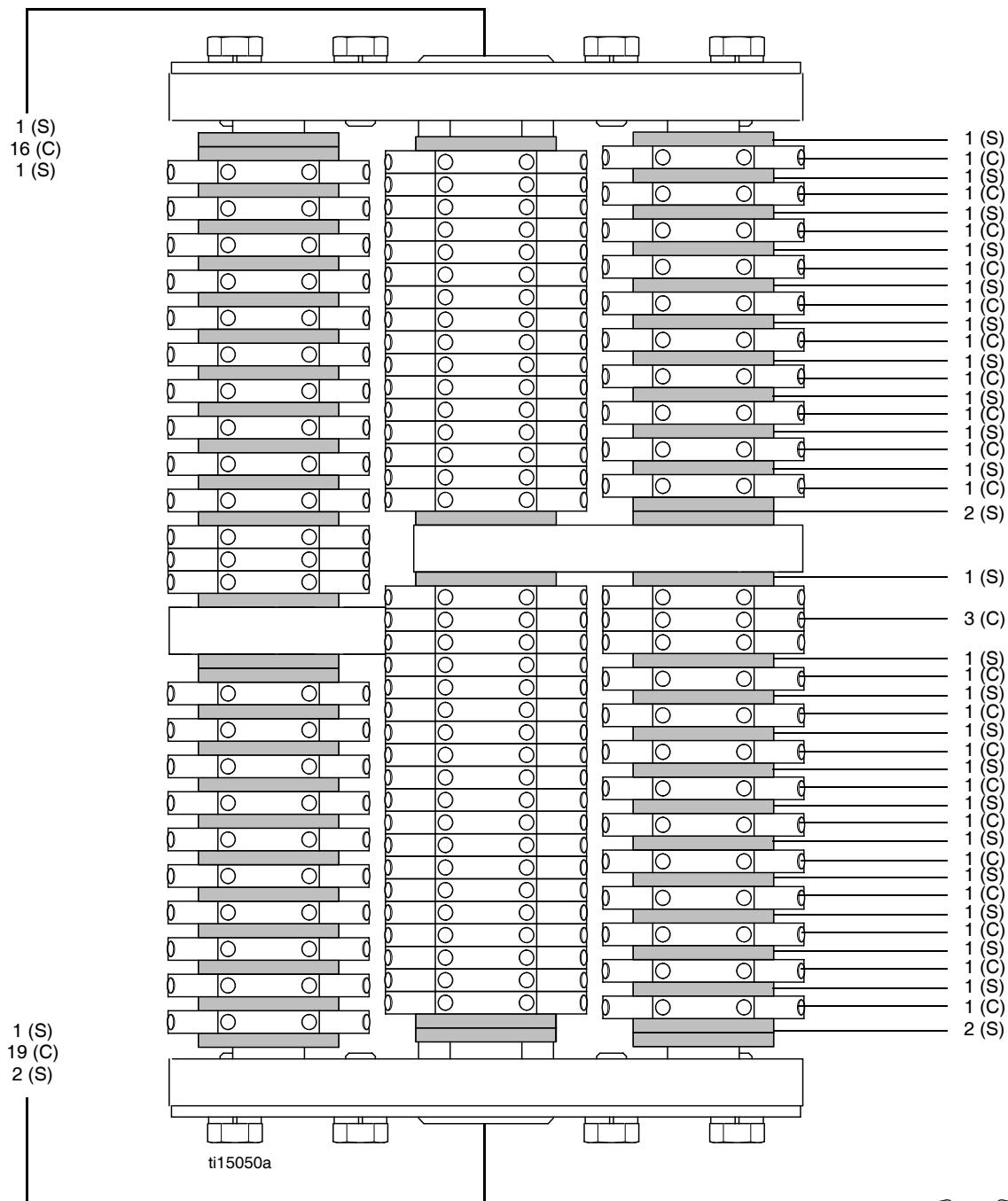


**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kutttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre stor vibration.



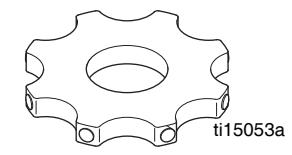
## 25 cm (10 tommer) fine plejlskærere 90 afstandsstykker / 174 skærere

**VEJLEDNING:** Drej sekvens 180°, og gentag med de resterende aksler.



**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kutttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre for stor vibration.

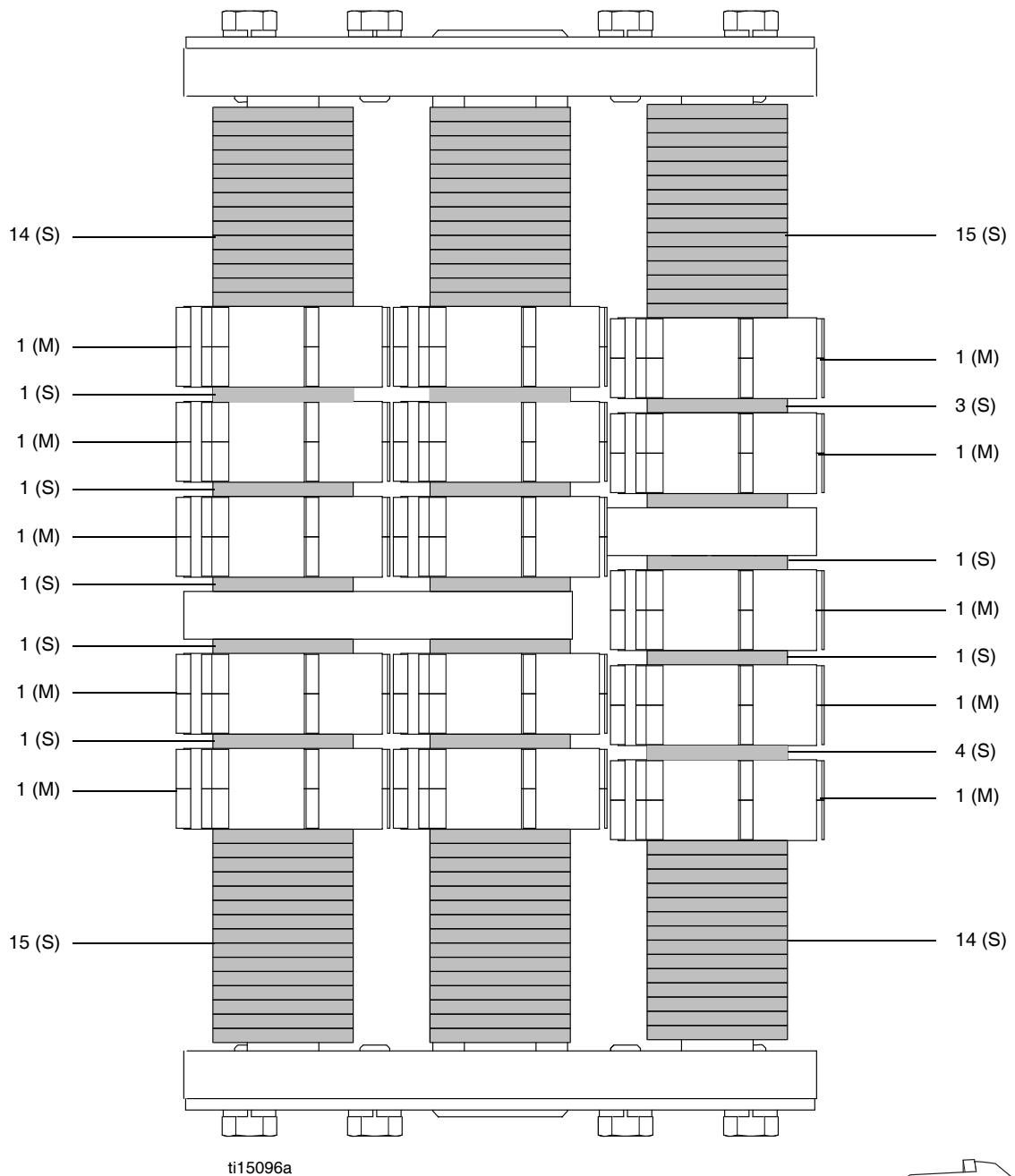
(S) Afstandsstykke



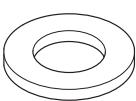
ti15053a

## 15 cm (6 tommer) slebne karbidfræsere 204 afstandsstykker / 30 skærere

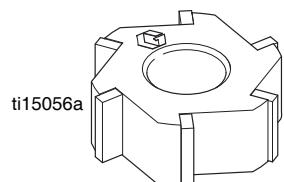
**VEJLEDNING:** Døj sekvens 180°, og gentag med de resterende aksler.



**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kutttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre for stor vibration.



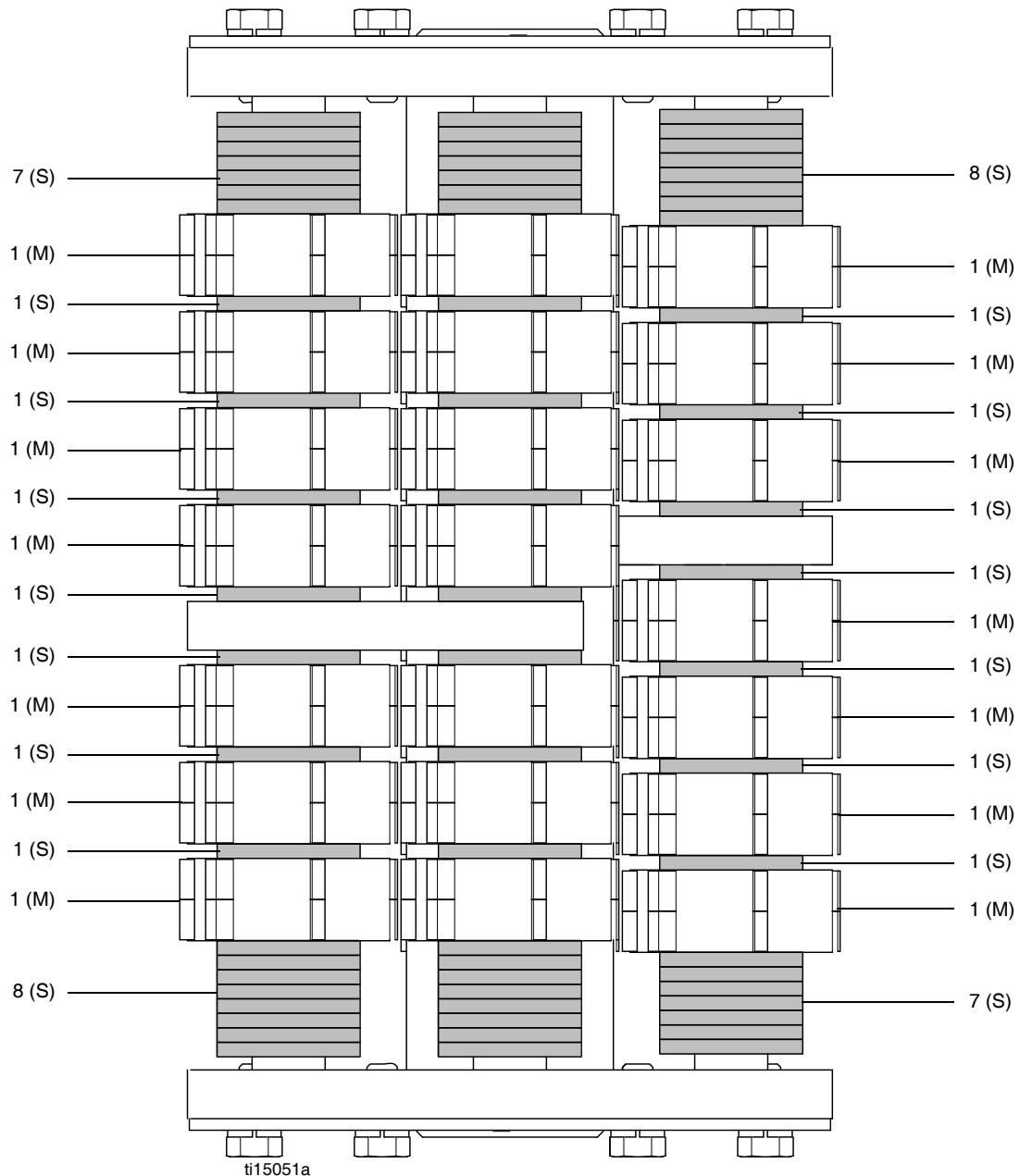
**(S) Afstandsstykke**



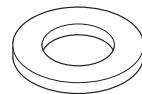
**(M) Fræser**

## 20 cm (8 tommer) slebne karbidfræsere 132 afstandsstykker / 42 skærere

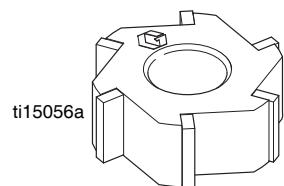
**VEJLEDNING:** Drej sekvens 180°, og gentag med de resterende aksler.



**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kuttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre stor vibration.



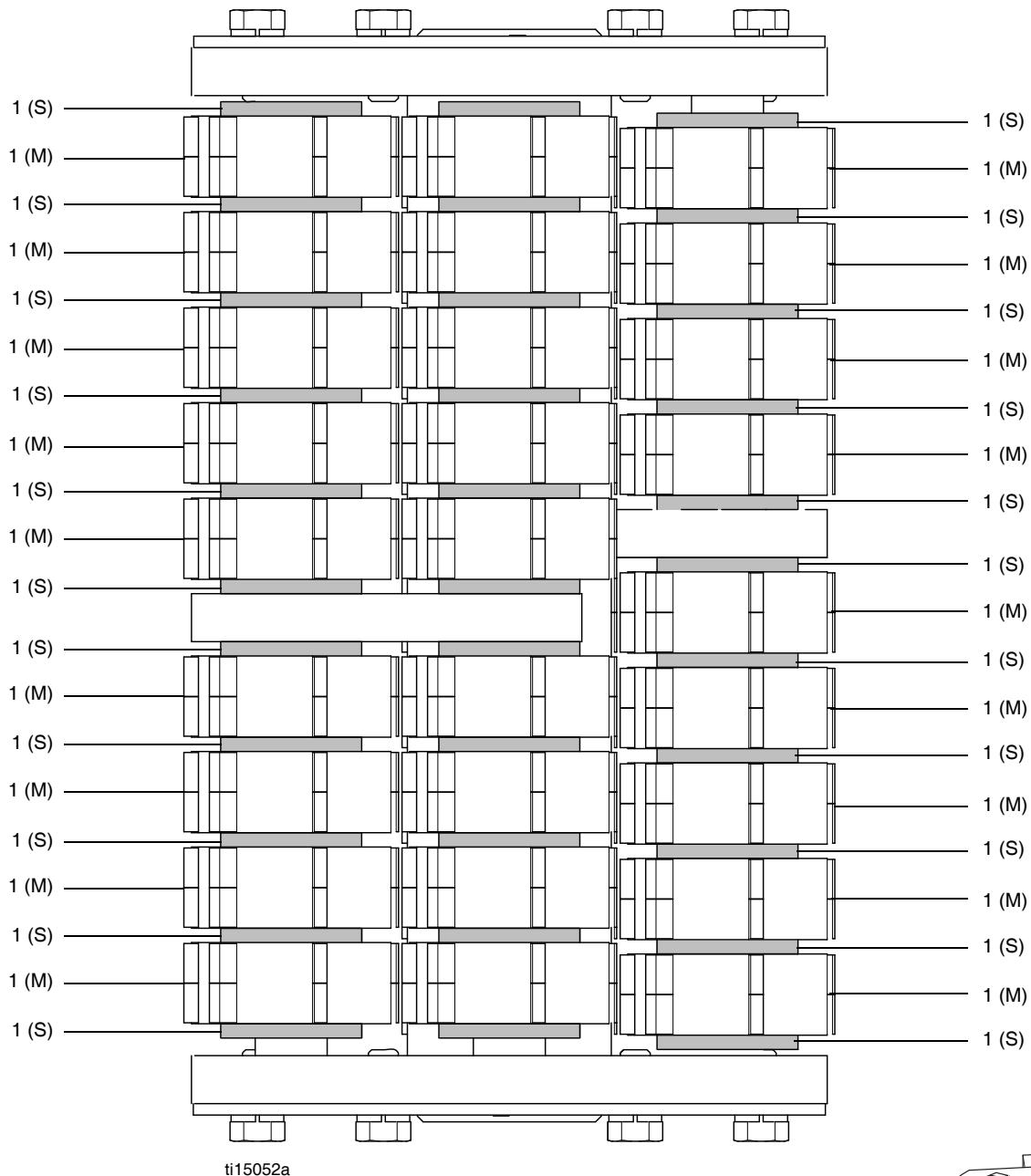
**(S) Afstandsstykke**



**(M) Fræser**

## 25 cm (10 tommer) slebne karbidfræsere 66 afstandsstykker / 54 skærere

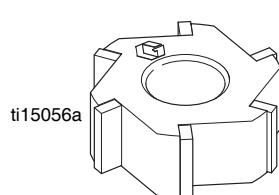
**VEJLEDNING:** Drej sekvens 180°, og gentag med de resterende aksler.



**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kuttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre for stor vibration.



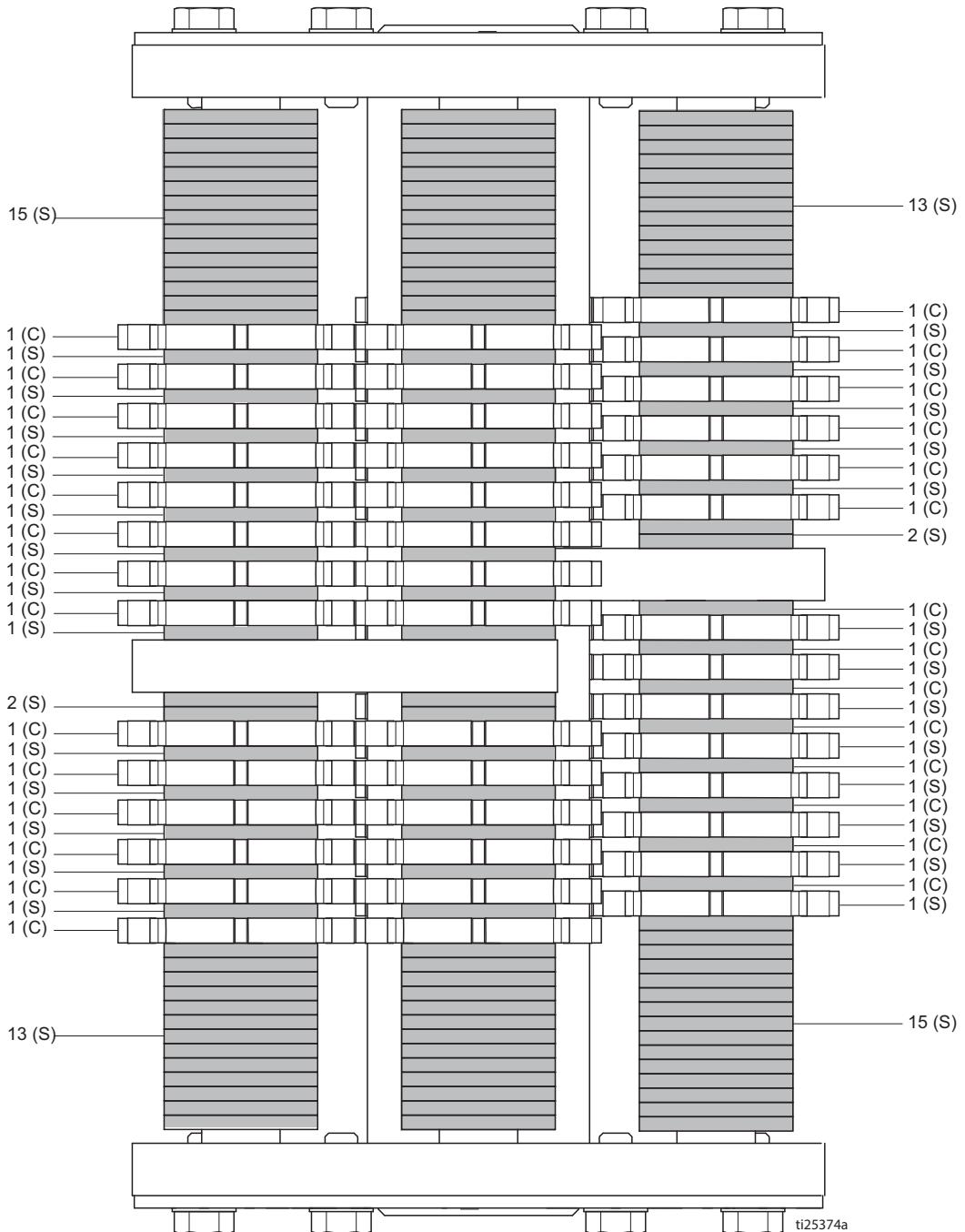
**(S) Afstandsstykke**



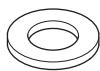
**(M) Fræser**

# 15 cm (6 tommer) fuld cut flail setup 258 afstandsstykker / 84 skærere

**VEJLEDNING:** Drej sekvens 180°, og gentag med de resterende aksler.



**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kutttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre for stor vibration.



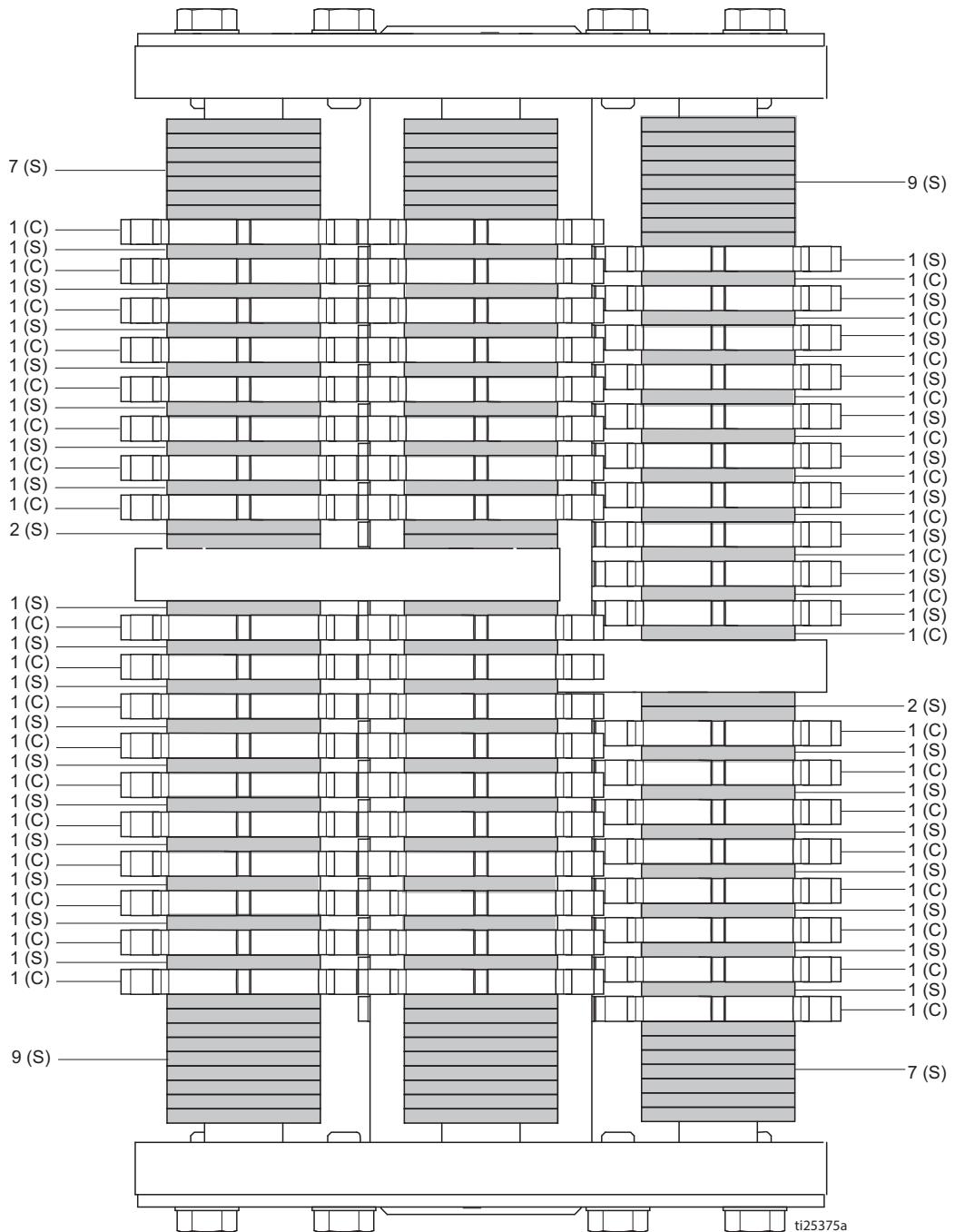
**(S) Afstandsstykke**



**(C) Skærere**

## 20 cm (8 tommer) fuld cut flail setup 210 afstandsstykker / 108 skærere

**VEJLEDNING:** Drej sekvens 180°, og gentag med de resterende aksler.



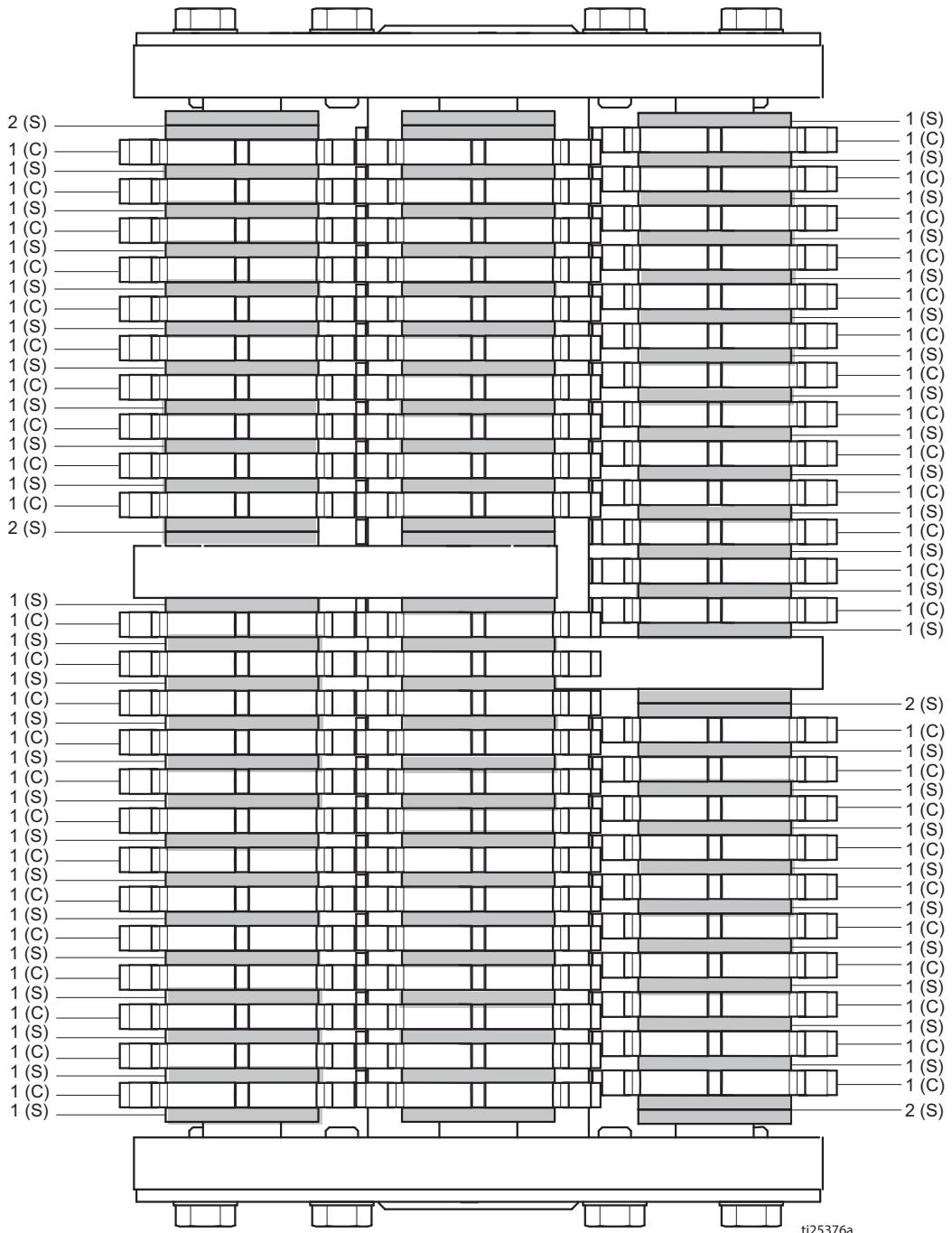
**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kutttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre for stor vibration.



**(S) Afstandsstykke    (C) Skærere**

## 25 cm (10 tommer) fuld cut flail setup 162 afstandsstykker / 138 skærere

**VEJLEDNING:** Drej sekvens 180°, og gentag med de resterende aksler.



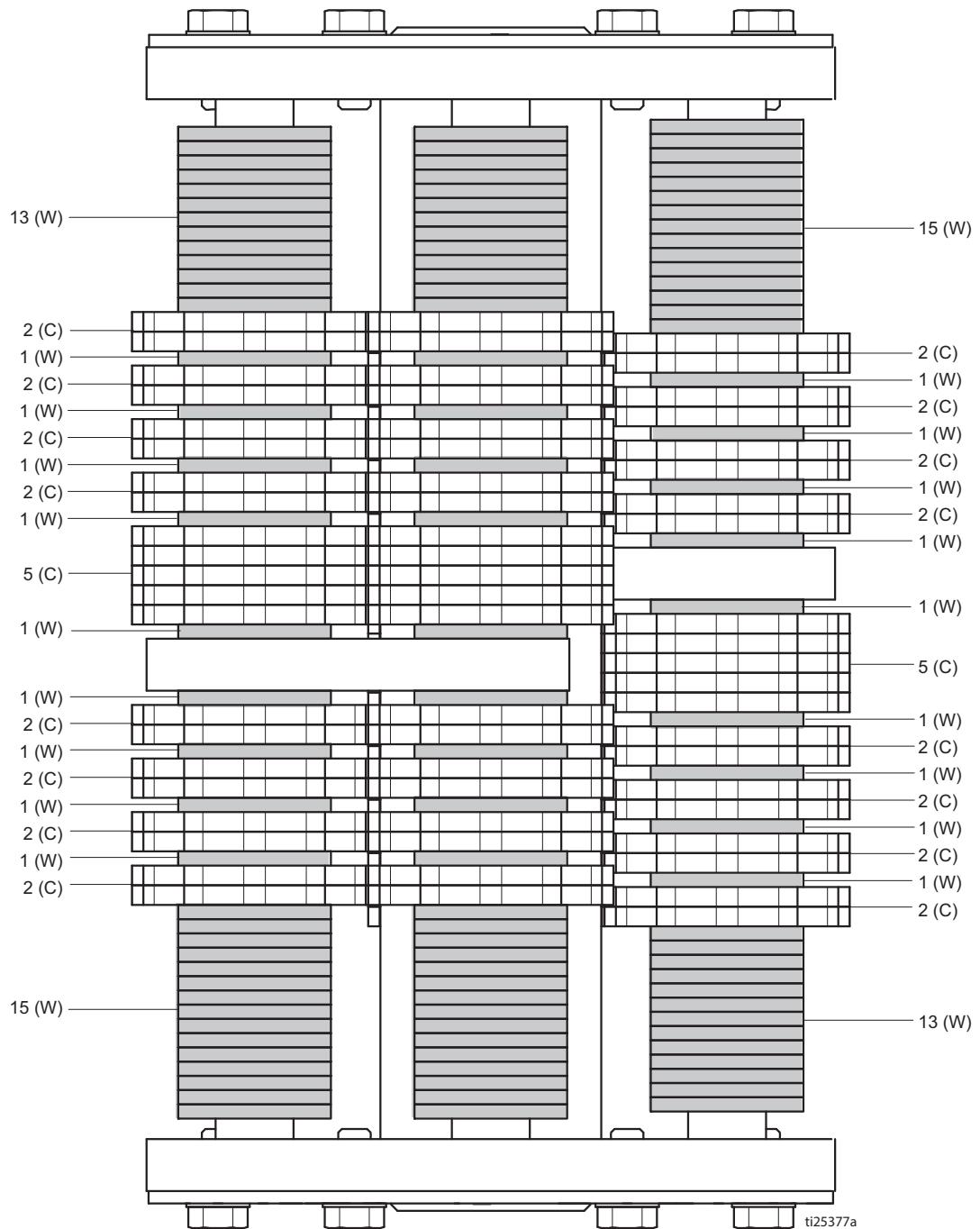
**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kutttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre stor vibration.



**(S) Afstandsstykke      (C) Skærere**

## 15 cm (6 tommer) stålskær setup 222 spændeskive / 126 skærere

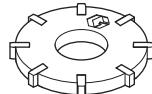
**VEJLEDNING:** Drej sekvens 180°, og gentag med de resterende aksler.



**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kutttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre for stor vibration.



**(W) Spændeskive**

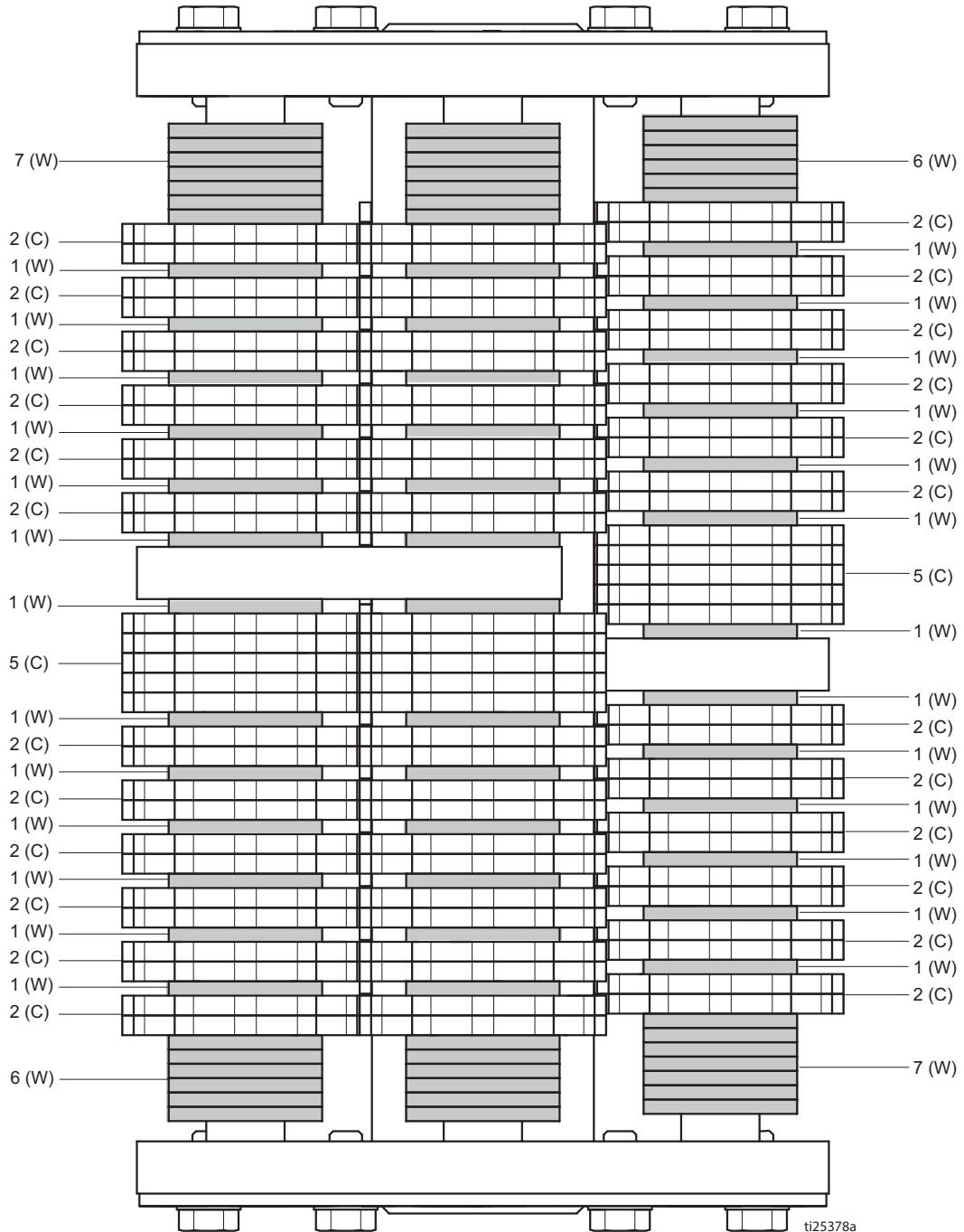


**(C) Skærere**

# 20 cm (8 tommer) stålskær setup

## 156 spændeskive / 174 skærere

**VEJLEDNING:** Drej sekvens 180°, og gentag med de resterende aksler.



**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kutttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre for stor vibration.



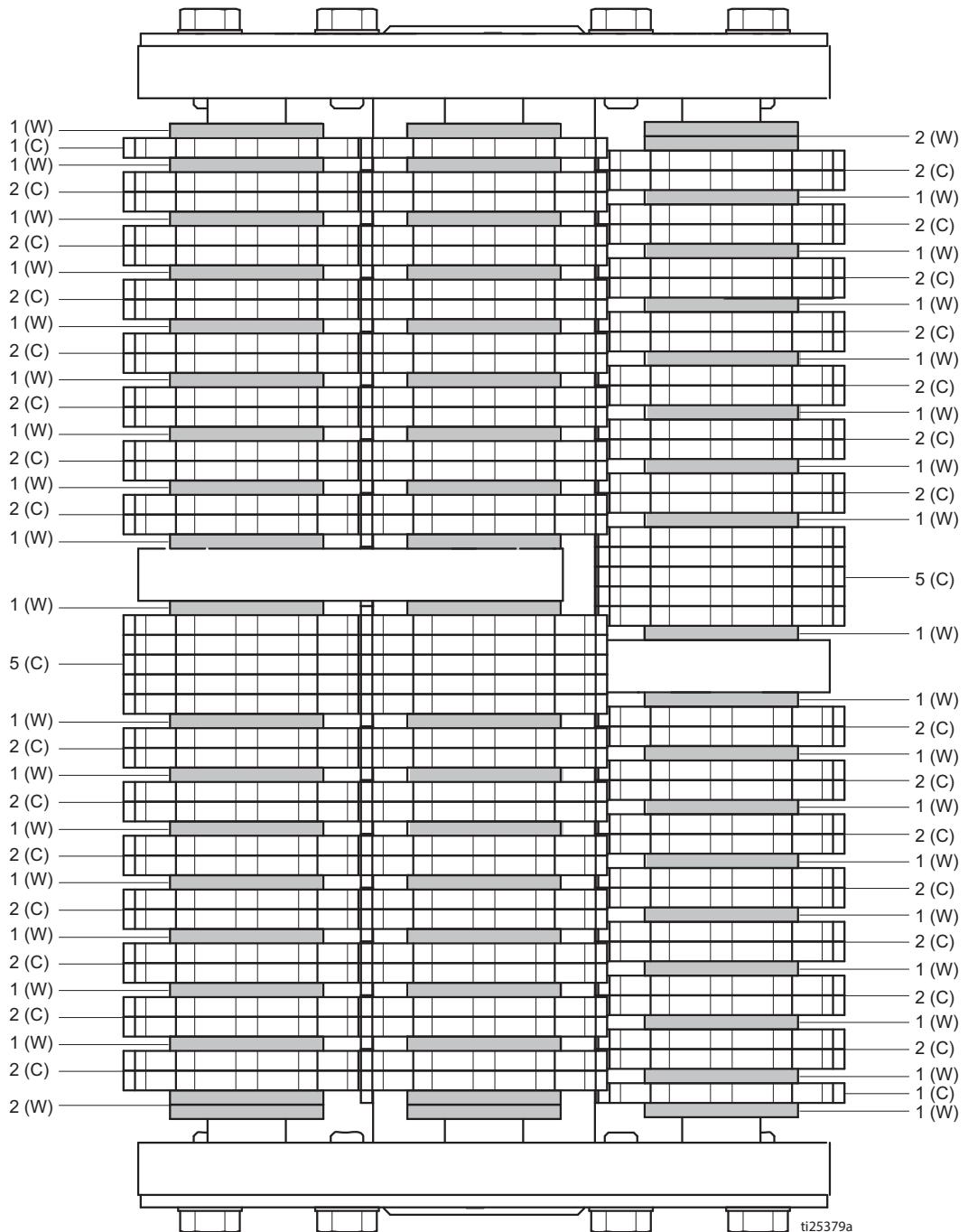
**(W) Spændeskive**



**(C) Skærere**

## 25 cm (10 tommer) stålskær setup 114 spændeskive / 204 skærere

**VEJLEDNING:** Drej sekvens 180°, og gentag med de resterende aksler.



**BEMÆRK:** Montering kan variere i henhold til tolerancer. Kutttere og afstandsstykker skal stables så tromlen er korrekt afbalanceret for at forhindre for stor vibration.



**(W) Spændeskive**

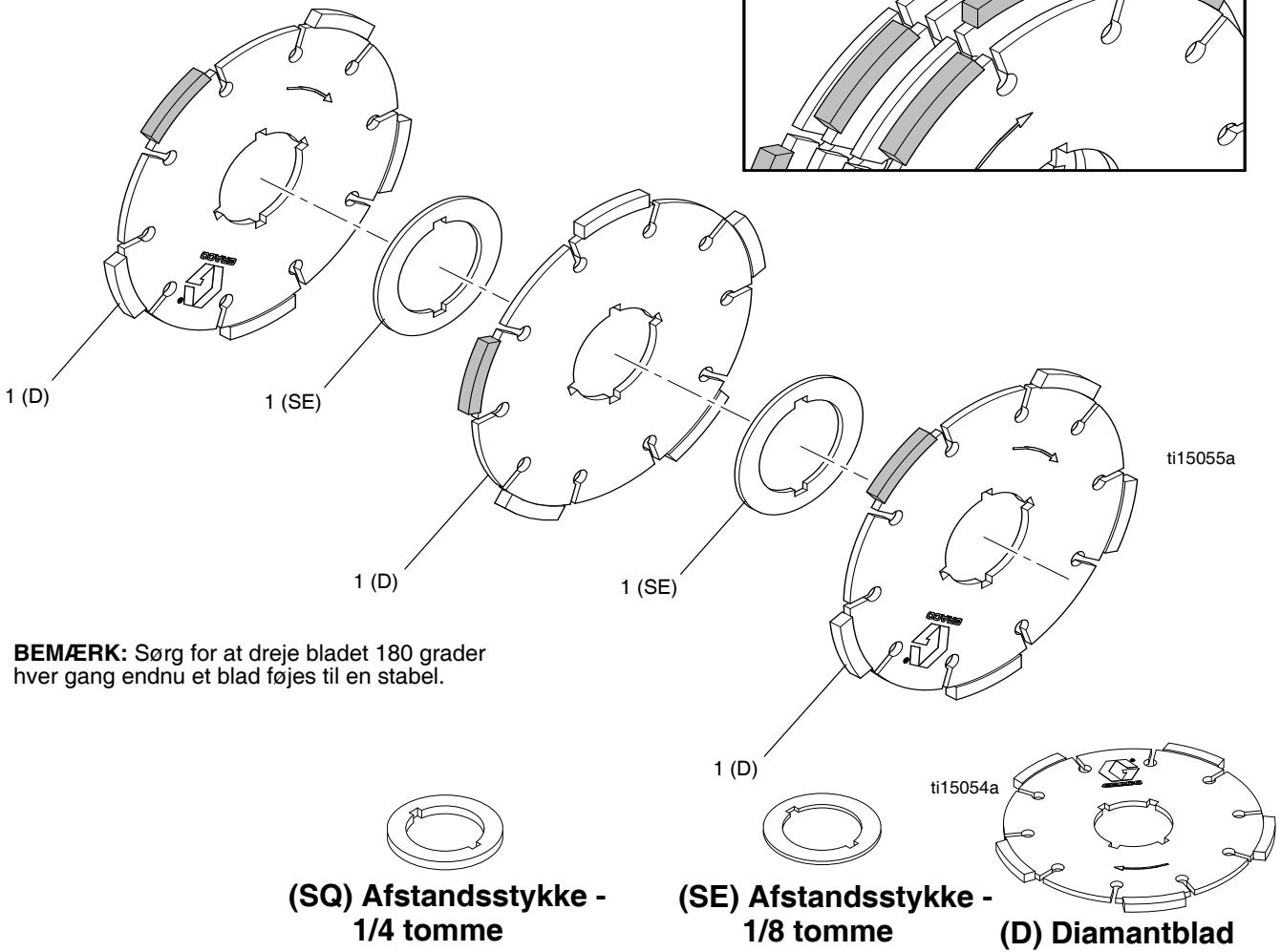
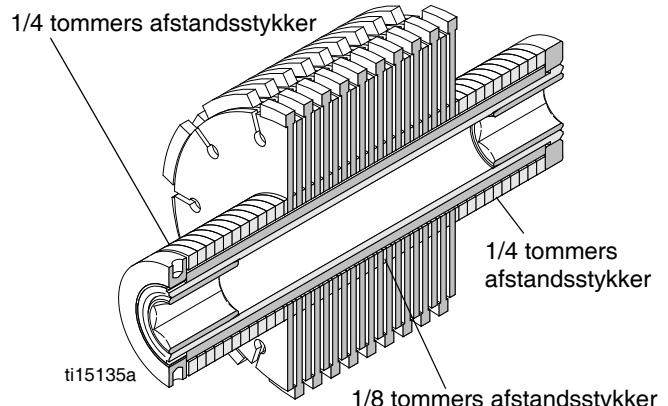


**(C) Skærere**

## Diamantblade

Rille bredde	Antal blade	Antal 1/8 tommers stål afstandsstykker	Antal aluminums 1/4 tommers afstandsstykker
1 tomme (2,5 cm)	4	5	36
2 tommer (5 cm)	8	9	32
3 tommer (7,5 cm)	12	13	28
4 tommer (10 cm)	16	17	23
5 tommer (12,5 cm)	19	21	21
6 tommer (15 cm)	23	24	15
7 tommer (17,5 cm)	27	28	11
8 tommer (20 cm)	31	32	7
9 tommer (23 cm)	35	36	3
10 tommer (25 cm)	38	39	2

For den bedste ydedygtighed skal der anvendes 1/4 tommers afstandsstykker på hver ende af akslen for at centrere diamantbladene på tromlen.



**BEMÆRK:** Sørg for at dreje bladet 180 grader hver gang endnu et blad føjes til en stabel.

# Fejlfinding



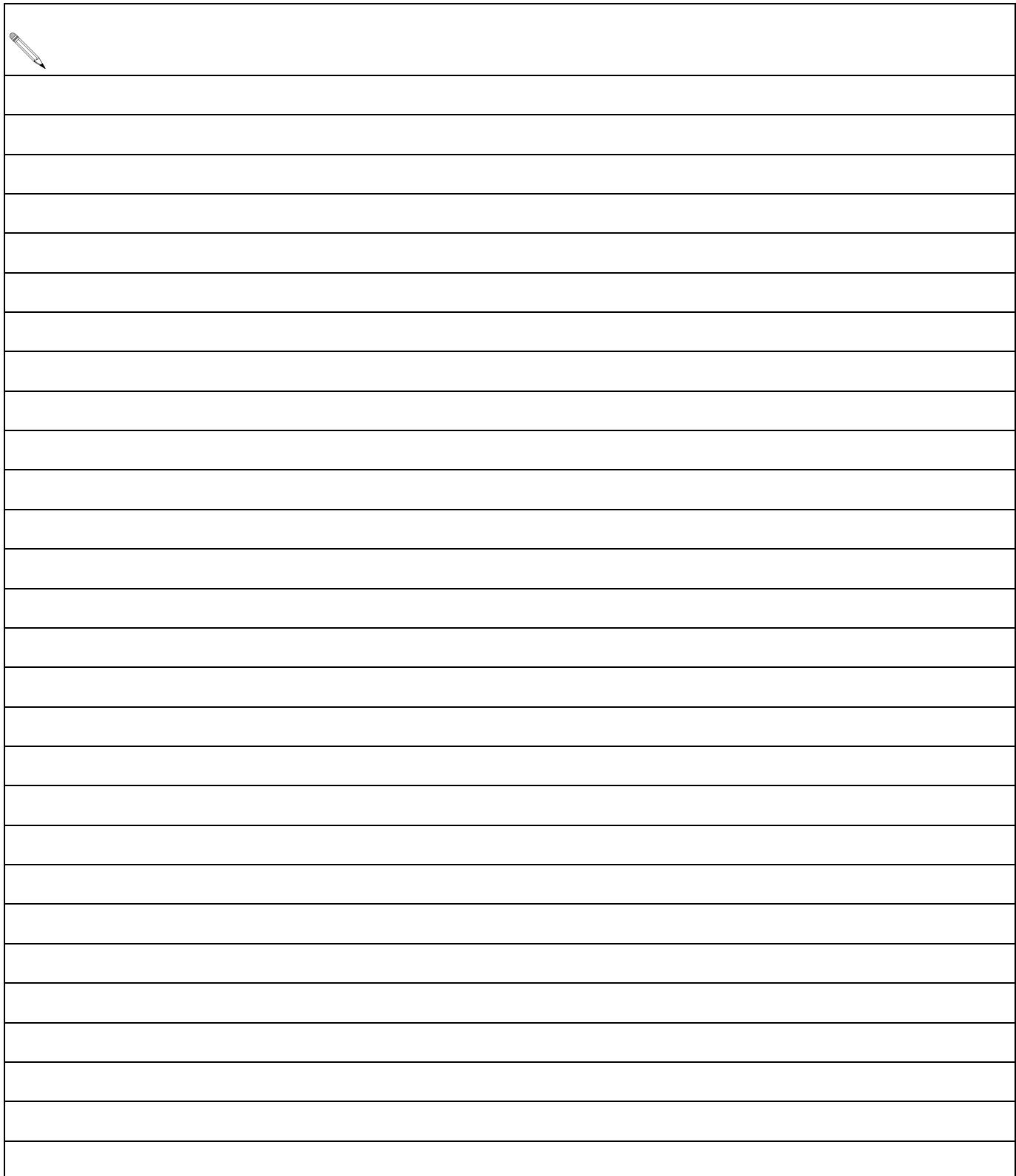
Problem	Årsag	Løsning
Motoren starter ikke	Motorens kontakt er slukket.	Tænd for motorkontakten.
	Motoren mangler benzin.	Påfyld benzintanken (se motorhåndbogen).
	Motoroliestanden er lav.	Forsøg at starte motoren. Det er nødvendigt at fyldе olie på (se motorhåndbogen).
	Tændrøret har ikke forbindelse eller er beskadiget.	Tilslut tændrørskablet, eller udskift tændrøret.
	Motoren er kold.	Brug motorchokeren.
	Lukkehanen for brændstof er i OFF-positionen.	Flyt lukkehanen til ON-positionen.
	Der flyder olie ind i forbrændingskammeret.	Afmontér tændrøret. Træk i starteren 3 eller 4 gange. Rengør eller udskift tændrøret. Start motoren. Sørg for, at sprøjten holdes i lodret position for at undgå olieudsivning.
	<b>Kun 480/630-modeller:</b> Nødafbryderen er OFF.	Drej nødafbryderen til ON.
Motoren fungerer, men LineDriver kører hverken frem eller tilbage	<b>480/630-modeller:</b> Ikke fastgjort til Line-Driver.	Fastgør LineDriver til enheden.
	Lav hydraulikoliestand	Påfyld syntetisk motorolie, Mobil 1 (15W-50)
Motoren fungerer, men LineDriver kører kun langsomt frem eller tilbage	Hjuludløseren er åben	Luk, tilspænd med fingrene.
	Lav hydraulikoliestand. Parkeringsbremsen er trukket.	Påfyld syntetisk motorolie Mobil (15W-050). Løsn parkeringsbremsen.
Motoren stopper, når operatøren forlader LineDriver	Hjuludløseren er åben	Luk, tilspænd med fingrene.
	Sikkerhedskontakt	Aktivér parkeringsbremsen
Motoren fortsætter med at køre, når operatøren forlader LineDriver, og parkeringsbremsen ikke er aktiveret	Sikkerhedskontakt	Juster og aktivér parkeringsbremsen. Udskift sikkerhedskontakten og/eller dennes ledninger.
Motoren svigter ved sving og skift mellem fremad og bak	Lav motoroliestand	<ol style="list-style-type: none"> <li>Find den korrekte olietype i motorhåndbogen.</li> <li>Hold motorolen på fuldt niveau for at undgå de irriterende motorstop forårsaget af, at Olieadvarslen registrerer lave olieniveauer.</li> </ol>
Ujævn skæring	Uligevægtig dæktryk	Kontrollér dæktrykket for at sikre, at begge dæk er på 60 ft-lb.
Skærer ikke	Skærerne er slidte eller beskadigede	Udskift skærere.
Motoren kører et kort stykke tid og stopper så	Begrænsning af brændstofflow	Se motorhåndbogen
Enheden vibrerer i overdreven grad	Skærere er ikke centreret på tromlen.	Saml tromlen igen med skærerne centreret på tromlen.
	Lejerne er begyndt at slides.	Udskift lejerne.
	Skærerne er slidte eller beskadigede.	Udskift skærere.
Rillen bliver ikke lige, når diamant-bladene anvendes	Tromlestaven er ikke på niveau med justeringshjulene.	Juster tromlens justeringshjul, så hjulene og den sekskantede stav er på samme niveau.
Motoren går i stå under slibning	Skæredybden er for dyb.	Hæv tromlen.
	Enheden kører for hurtigt.	Sæt farten ned.
Fjerner ikke materiale under skæring	Skærerne er slidte.	Udskift skærere.

# Tekniske data

<b>GrindLazer 270 (model 571002)</b>		
<b>Mål</b>		
Højde cm/tommer:	46 (116.8)	50.5 (128.3)
Bredde cm/tommer:	28 (71.1)	37 (94.0)
Længde cm/tommer:	62 (157.5)	73 (185.4)
Vægt kg/pund:	300 (136)	400 (181)
<b>Støj (dBa)</b>		
Lydeffekt ifølge ISO 3744:	107.3	
Lydtryk målt ved en afstand på 1 m	91.6	
<b>Vibration (m/sek<sup>2</sup>) i henhold til ISO 3744</b>		
Uden LineDriver:	7.9	
Med LineDriver:	8.3	
<b>Effekt (hestekræfter) i henhold til SAE J1349</b>		
8,0 ved 3600 omdr./min.		
Maksimal opbevaringstid	5 år	
Maksimal levetid	10 år	
Effekt-effektivitetsfaktor	200 jorden meter pr liter brændstof	
<b>GrindLazer 390 (model 571003)</b>		
<b>Mål</b>		
Højde cm/tommer:	46 (116.8)	50.5 (128.3)
Bredde cm/tommer:	28 (71.1)	37 (94.0)
Længde cm/tommer:	62 (157.5)	73 (185.4)
Vægt kg/pund:	310 (141)	410 (186)
<b>Støj (dBa)</b>		
Lydeffekt ifølge ISO 3744	109.3	
Lydtryk målt ved en afstand på 1 m	93.6	
<b>Vibration (m/sek<sup>2</sup>) i henhold til ISO 3744</b>		
Uden LineDriver:	7.5	
Med LineDriver:	5.9	
<b>Effekt (hestekræfter) i henhold til SAE J1349</b>		
11,0 ved 3600 omdr./min.		
<b>GrindLazer 480 (model 571004)</b>		
<b>Mål</b>		
Højde cm/tommer:	46 (116.8)	50.5 (128.3)
Bredde cm/tommer:	28 (71.1)	37 (94.0)
Længde cm/tommer:	62 (157.5)	73 (185.4)
Vægt kg/pund:	330 (150)	430 (195)
<b>Støj (dBa)</b>		
Lydeffekt ifølge ISO 3744	108.6	
Lydtryk målt ved en afstand på 1 m	92.1	
<b>Vibration (m/sek<sup>2</sup>) i henhold til ISO 3744</b>		
Med LineDriver:	4.9	
<b>Effekt (hestekræfter) i henhold til SAE J1349</b>		
16,0 ved 3600 omdr./min.		

<b>GrindLazer 630 (model 571260)</b>		
<b>Mål</b>		
Højde cm/tommer:	<b>Uemballeret</b>	<b>Emballeret</b>
46 (116.8)	50.5 (128.3)	
Bredde cm/tommer:	28 (71.1)	37 (94.0)
Længde cm/tommer:	62 (157.5)	73 (185.4)
Vægt kg/pund:	338 (153)	438 (199)
<b>Støj (dBa)</b>		
Lydeffekt ifølge ISO 3744	108.6	
Lydtryk målt ved en afstand på 1 m	92.1	
<b>Vibration (m/sek<sup>2</sup>) i henhold til ISO 3744</b>		
Med LineDriver:	4.9	
<b>Effekt (hestekræfter) i henhold til SAE J1349</b>		
21,0 ved 3600 omdr./min.		

## Bemærkninger



A large rectangular area for writing notes, featuring horizontal ruling lines and a small pencil icon in the top-left corner.

# Graco Standardgaranti

Graco garanterer, at alt det udstyr, der henvises til i nærværende dokument, som er fremstillet af Graco, og som bærer Gracos navn, er fri for materiale- eller fabrikationsfejl på den dato, hvor det sælges af den autoriserede Graco-forhandler til den oprindelige køber med anvendelse for øje. Med undtagelse af eventuelle særlige, udvidede eller begrænsede garantier, der er udstedt af Graco, påtager Graco sig i en periode på tolv måneder fra købsdatoen at reparere eller udskifte enhver del af udstyret, som Graco finder at være fejlbehæftet. Denne garanti gælder kun, når udstyret installeres, betjenes og vedligeholdes i henhold til de af Graco anbefalede skriftlige anvisninger.

Denne garanti dækker ikke, og Graco påtager sig intet ansvar for almindelig slitage eller eventuelle funktionsfejl, beskadigelse eller slitage, der skyldes ukorrekt installation, anvendelse til forkerte formål, slid, korrosion, utilstrækkelig eller forkert vedligeholdelse, forsømmelighed, ueheld, ukorrekte teknisk indgreb eller udskiftning med komponentdele, der ikke er fremstillet af Graco. Graco påtager sig endvidere intet ansvar for funktionsfejl, beskadigelse eller slitage, der måtte skyldes, at det af Graco leverede udstyr ikke er foreneligt med konstruktioner, tilbehør, udstyr eller materialer, der ikke er leveret af Graco, eller som måtte skyldes ukorrekt konstruktion, fremstilling, installation, betjening eller vedligeholdelse af systemer, tilbehør, udstyr og materialer, der ikke er leveret af Graco.

Denne garanti er betinget af, at det udstyr, der hævdes at være fejlbehæftet, indsendes frankeret til en autoriseret Graco-distributør til undersøgelse af den påståede fejl. Hvis den påståede fejl kan accepteres, foretager Graco reparation eller udskiftning af alle defekte dele uden beregning. Udstyret vil derefter blive sendt franko til den oprindelige køber. Såfremt en undersøgelse af udstyret ikke måtte afsløre nogen materiale- eller fabrikationsfejl, vil reparationen blive udført mod et rimeligt gebyr, der kan omfatte udgifter til dele, arbejdsløn og forsendelse.

**DENNE GARANTI ER DEN ENSTE, OG DEN TRÆDER I STEDET FOR ENHVER ANDEN GARANTI, DET VÆRE SIG UDTRYKKELIG ELLER STILTIENDE, HERUNDER MEN IKKE BEGRÆNSET TIL GARANTI OM SALGBARHED ELLER GARANTI OM EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.**

Gracos eneste forpligtelse og købers eneste retsmiddel i tilfælde af garantibrud skal være som ovenfor beskrevet. Køberen accepterer, at denne ikke har nogen anden retsmiddel (herunder, men ikke begrænset til, dermed forbunden eller deraf følgende erstatning for driftstab, mistet omsætning, personskade eller tingsskade eller noget andet deraf afledt eller følgende tab). Ethvert søgsomål for garantibrud skal anlægges inden to (2) år fra købsdatoen.

**GRACO GIVER INGEN GARANTI OG FRASIGER SIG ENHVER STILTIENDE GARANTI OM SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL I FORBINDELSE MED TILBEHØR, UDSTYR, MATERIALER ELLER KOMPONENTER, DER SÆLGES AF, MEN IKKE ER FREMSTILLETT AF GRACO.** Sådanne genstande, der sælges, men ikke er fremstillet af Graco (som f.eks. elektriske motorer, kontakter, slanger, etc.), er omfattet af sådanne eventuelle garantier, som ydes af producenterne af disse. Graco vil i rimelig omfang bistå køberen i forbindelse med krav, der rejses som følge af brud på sådanne garantiforpligtelser.

Graco påtager sig under ingen omstændigheder erstatningsansvar for indirekte, afledte, særlige eller følgeskader som følge af Graco's levering af udstyr i forbindelse hermed eller som følge leverance, ydelse eller anvendelse af produkter eller andre varer, der sælges i forbindelse hermed, uanset om sådanne skader skyldes kontraktbrud, garantibrud, forsømmelighed fra Graco's side eller andre forhold.

## FOR GRACO CANADA CUSTOMERS

The Parties acknowledge that they have required that the present document, as well as all documents, notices and legal proceedings entered into, given or instituted pursuant hereto or relating directly or indirectly hereto, be drawn up in English. Les parties reconnaissent avoir convenu que la rédaction du présent document sera en Anglais, ainsi que tous documents, avis et procédures judiciaires exécutés, donnés ou intentés, à la suite de ou en rapport, directement ou indirectement, avec les procédures concernées.

## Graco Information

For the latest information about Graco products, visit [www.graco.com](http://www.graco.com).

For patent information, see [www.graco.com/patents](http://www.graco.com/patents).

**TO PLACE AN ORDER**, contact your Graco distributor or call 1-800-690-2894 to identify the nearest distributor.

*Dette dokument – såvel tekster som illustrationer – afspejler de senest tilgængelige produktoplysninger på tidspunktet for offentliggørelsen heraf. Graco forbeholder sig ret til at foretage ændringer uden forudgående varsel.*

Oversættelse af originale instruktioner. This manual contains Danish. MM 3A0102

**Graco hovedkvarter:** Minneapolis  
**Internationale kontorer:** Belgien, Kina, Japan, Korea

**GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA**

**Copyright 2011, Graco Inc. Alle Gracos produktionssteder er registreret iht. ISO 9001.**

[www.graco.com](http://www.graco.com)

Revideret E, februar 2018